

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **54 (1936)**

Heft 258

PDF erstellt am: **30.04.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Bern
Dienstag, 3. November
1936

Berne
Mardi, 3 novembre
1936

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LIV. Jahrgang — LIV^{me} année

Paraît journallement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel
La Vie économique

Supplemento mensile
La Vita economica

N^o 258

Redaktion und Administration:
Effingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. 21.600

Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelle (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration:
Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n^o 21.600

Abonnements: Suisse: un an, 24 fr. 30; un semestre, 12 fr. 30; un trimestre, 6 fr. 30; deux mois, 4 fr. 30; un mois, 2 fr. 30 — Etranger: Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N^o 258

Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.
Elektrische Bahn St. Gallen-Gais-Appenzell.
Société anonyme des Hôtels National et Cygne à Montreux.
Bilanzen. — Bilans. — Bilanci.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Schweiz. Nationalbank, Ausweis. — Banque nationale suisse, situation hebdomadaire.
Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. — Service international des virements postaux.
Postcheckverkehr, Beitritte. — Service des chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Anrufe — Sommations

Es wird vermisst: Versicherungsbrief Bd. 22, Nr. 77, d. d. Nesselau, den 12. Mai 1880. Wert: ursprünglich Fr. 3000, jetzt Fr. 2500. Ursprünglicher Gläubiger: Johann Melchior Lusti, Lutenwil, Nesselau; jetziger Gläubiger: Tschumper Ulrichs Verlassenschaft. Ursprünglicher Schuldner: Ulrich Lusti, Hof, Lutenwil, Nesselau; jetziger Schuldner: Scherrer Gallus, Hof, Lutenwil, Nesselau.

Der Inhaber dieses Titels wird hiermit aufgefordert, denselben innert Monatsfrist von der ersten Auskündigung an beim unterzeichneten Gerichtspräsidium vorzuweisen, ansonst die gerichtliche Kraftloserklärung erfolgt.

Wildhaus, den 30. Oktober 1936.

(W 429^a)

Das Bezirksgerichtspräsidium Obertoggenburg.

Le suppléant du président du Tribunal civil I de Neuchâtel somme, conformément aux art. 848 à 852 C. O., le détenteur inconnu de l'obligation de 1000 fr. (mille francs) 4 %, au porteur, Canton de Neuchâtel 1932, n^o 20028, titre nuni de la feuille de coupons depuis le n^o 9 à l'échéance du 15 juillet 1936 jusqu'au n^o 40 à l'échéance du 15 janvier 1937, de produire ce titre au greffe du Tribunal I du district de Neuchâtel, dans un délai de trois ans expirant le 5 août 1939, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

(W 293^a)

Neuchâtel, le 30 juillet 1936.

Le suppléant du président du Tribunal I:

Jean Roulet.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

Eidg. Amt für das Handelsregister

BERN

Effingerstrasse 33, II.

Besuchszeit: 10 bis 12 und 14 bis 16 Uhr, Samstag nachmittag ausgenommen.
Vorherige Anmeldung erwünscht.

Gesuche um Nachforschungen über eingetragene Firmen sind schriftlich zu stellen.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1936. 29. Oktober. Unter der Firma Zucht- und Schlachtvieh A.-G., hat sich, mit Sitz in Richterswil, am 19./29. Oktober 1936 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist der Handel in Nutz- und Schlachtvieh, sowie der pachtweise Betrieb von landwirtschaftlichen Gütern. Das Aktienkapital beträgt Fr. 10,000; es ist eingeteilt in 20 auf den Namen lautende voll einbezahlte Aktien zu Fr. 500. Die gesetzlich geforderten Publikationen erfolgen durch das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist zurzeit Jakob Gattiker, Metzgermeister, von und in Richterswil. Geschäftsdomizil: Obermatt.

29. Oktober. Hypothekar- und Immobiliengesellschaft A.-G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 221 vom 24. September 1936, Seite 2270). Sebastian Lehmann und Robert Weilenmann sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschrift des erstern ist erloschen. Neu wurden als Mitglieder in den Verwaltungsrat gewählt Dr. jur. Albert Maag-Soein, Rechtsanwalt, von und in Zürich, dieser zugleich als Präsident, und Severo Puppato, Direktor, von und in Zürich. Die Genannten führen Kollektivunterschrift unter sich oder mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

Beteiligungen usw. — 29. Oktober. Alenia A.-G. (Alenia Ltd.) (Alenia S. A.), in Zürich (S. H. A. B. Nr. 215 vom 14. September 1932, Seite 2188), Verwaltung von Beteiligungen und Wertpapieren. Durch

Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 23. Oktober 1936 wurde § 17 der Statuten abgeändert, wodurch die bisher publizierten Bestimmungen jedoch nicht berührt werden.

Hosenträger, Rucksäcke. — 29. Oktober. Die Firma Leib Thaler, in Zürich 3 (S. H. A. B. Nr. 137 vom 15. Juni 1936, Seite 1446), Hosenträger- und Rucksackfabrik, verzeigt als nunmehriges Geschäftsdomizil Bäckerstrasse 52, Zürich 4.

Restaurant. — 29. Oktober. Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 26, Abs. 2 der Handelsregisterverordnung vom 6. Mai 1890:

Inhaber der Firma Werner Manz, in Zürich 4, ist Werner Manz, von Fehraltorf, in Zürich 4. Restaurationsbetrieb. Badenerstrasse 246, z. Concordia.

Textilwaren. — 29. Oktober. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Emil Schellenberg & Sohn, in Pfäffikon (S. H. A. B. Nr. 61 vom 14. März 1930, Seite 550), Textilwaren en gros, Gesellschafter: Emil Schellenberg und Alfred Schellenberg, ist infolge Todes des Gesellschafters Emil Schellenberg aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird gemäss Verfügung der kant. Aufsichtsbehörde vom 1. Oktober 1936 gelöscht.

29. Oktober. «Europa Schreibmaschinen Aktiengesellschaft» in Erfurt mit Zweigniederlassung in Zürich unter der Firma Europa Schreibmaschinen Aktiengesellschaft Erfurt, Filiale Zürich (S. H. A. B. Nr. 103 vom 4. Mai 1936, Seite 1081). August Pfeffer, Hans Hartmann, Dr. August Elies, Dr. Edgar Landauer und Dr. Heinrich Peierls sind aus dem Aufsichtsrat und Eduard Funke ist aus dem Vorstand ausgeschieden; die Unterschrift des letztern ist erloschen.

29. Oktober. Durch öffentliche Urkunde vom 6. Oktober 1936 ist unter dem Namen Stiftung Tanne, mit Sitz in Zürich, eine Stiftung errichtet worden. Ihr Zweck ist die Ausrichtung von Pensionen an Vorsteherinnen der alkoholfreien Wirtschaft zur «Tanne» in Zürich 6, sowie von jährlichen Einlagen in die Sparhefte von mehrjährigen Angestellten, sowie ferner von Gratifikationen und Geschenken an Angestellte. Organ der Stiftung ist der aus 5 Mitgliedern bestehende Stiftungsrat. Derselbe vertritt die Stiftung nach aussen, und es führen zwei Mitglieder der dem «Frauenbund für Errichtung alkoholfreier Wirtschaften» in Zürich 6 angehörenden Mitglieder kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift; es sind dies Dr. Hanna Sturzenegger geb. Haffter, von Reute (Appenzell), Präsidentin, und Bertha Fischer geb. Frischknecht, von Zürich, Aktuarin, beide Hausfrauen, in Zürich. Geschäftsdomizil: Tannenstrasse 15, Zürich 6 (beim Frauenbund für Errichtung alkoholfreier Wirtschaften in Zürich 6).

29. Oktober. Die Firma Surber, Film-Verleih, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 58 vom 10. März 1936, Seite 594), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

29. Oktober. Unter der Firma Sphinx-Film A.-G., hat sich, mit Sitz in Zürich am 26. Oktober 1936 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist der Verleih von Filmen und andern Erzeugnissen der Film-Industrie, ferner der An- und Verkauf von Filmen und allen andern Erzeugnissen der Film-Industrie, sowie die Tätigkeit aller mit der Filmbranche zusammenhängender Beteiligungs-, Fabrikations- und Handels-Geschäfte. Das Aktienkapital beträgt Fr. 40,000; es ist eingeteilt in 40 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt von der Firma «Surber, Film-Verleih», in Zürich 6, laut Vertrag vom 26. Oktober und Inventar vom 22. Oktober 1936: Mobilien, Filme und Rechte zum Gesamtübernahmepreis von Fr. 15,000 gegen Übergabe von 30 Stück zu 50% einbezahlten Gesellschaftsaktien. Die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt, als dem offiziellen Publikationsorgan der Gesellschaft. Der Verwaltungsrat von 1—5 Mitgliedern vertritt die Gesellschaft. Der Verwaltungsrat besteht aus Dr. Arnold Locher, Rechtsanwalt, von Hasle (Bern), in Zollikon, Präsident, und Arnold Surber, Kaufmann, von und in Zürich. Der Verwaltungsratspräsident Dr. Arnold Locher führt Einzelunterschrift namens der Gesellschaft. Geschäftsdomizil: Talstrasse 83, Zürich 1 (Bureau Dr. A. Locher).

29. Oktober. Nachstehende vier Firmen werden infolge Konkurses von Amtes wegen gelöscht:

1. Radioapparate. — Walter Messerli, in Lindau (S. H. A. B. Nr. 148 vom 28. Juli 1933, Seite 1562), Handel in Radioapparaten usw.

2. Holzhandlung usw. — M. Verdieri, in Winterthur 1 (S. H. A. B. Nr. 81 vom 6. April 1935, Seite 899), Holzhandlung, Export und Import von Hölzern aller Art.

3. Café. — Aktiengesellschaft Esplanade, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 16 vom 20. Januar 1934, Seite 178), Mietung und Betrieb des Grand Café Esplanade.

4. Buchdruckerei Otto Büttiker Aktiengesellschaft in Liq., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 187 vom 12. August 1936, Seite 1952).

Verwertung von Liegenschaften usw. — 30. Oktober. **Forma A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 204 vom 2. September 1935, Seite 2202), Verwertung von Liegenschaften usw. Dr. Albert Egli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde an dessen Stelle als Mitglied in den Verwaltungsrat gewählt Dr. Karl Billeter, Rechtsanwalt, von Schaffhausen und Männedorf, in Zürich. Der Genannte führt Kollektivunterschrift mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten. Erloschen ist ferner die Unterschrift von Oscar Binder, sowie die Procura von Ella Füllmann.

30. Oktober. «Société anonyme pour les Applications de l'Electricité et de Gaz Rares Etablissements Claude-Paz et Silva», in Paris, mit Zweigniederlassung unter der Firma **Société anonyme pour les Applications de l'Electricité et de Gaz Rares Etablissements Claude-Paz et Silva, Paris, Succursale de Altstätten (Zürich)**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 24 vom 30. Januar 1936, Seite 238). Paul Delorme ist als Präsident zurückgetreten, bleibt jedoch fernerhin im Verwaltungsrat. Charles Chapuis ist jetzt Präsident des Verwaltungsrates. Der Delegierte André Claude wohnt nunmehr in Paris. Ferner wurde als Verwaltungsratsmitglied gewählt Edmond Deschairs, Ingenieur, französischer Staatsangehöriger, in Paris. Die Verwaltungsratsmitglieder zeichnen kollektiv zu zweien.

30. Oktober. «Europa Schreibmaschinen Aktiengesellschaft», in Erfurt, mit Zweigniederlassung unter der Firma **Europa Schreibmaschinen Aktiengesellschaft Erfurt, Filiale Zürich**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 258 vom 3. November 1936, Seite 2585). Die Procura von Paul Müller ist erloschen. Auf die Zweigniederlassung Zürich beschränkt wurde eine weitere Kollektivprocura erteilt an Willy Lutz, von Thal (St. Gallen), in Zürich.

30. Oktober. **Landw. Verein Wülflingen**, Genossenschaft, in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 218 vom 17. September 1936, Seite 2209). Der bisherige Kassier Jakob Vaterlaus ist nunmehr Beisitzer; seine Unterschrift ist erloschen. Konrad Bernhard, bisher Beisitzer, ist nun Vizepräsident des Vorstandes; der Genannte führt die Firmaunterschrift nicht.

30. Oktober. **Massateller A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 8 vom 11. Januar 1936, Seite 83). Hermann Kin ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen.

Hotel, Restaurant. — 30. Oktober. Inhaber der Firma **C. Rudolf Gamp**, in Zürich 11 (Oerlikon), ist Carl Rudolf Gamp-Solenthaler, von Rheinfelden (Aargau), in Zürich 11. Hotel- und Restaurationsbetrieb. Ueberlandstrasse 3, z. Markus.

Restaurant. — 30. Oktober. Inhaber der Firma **Fritz Leemann**, in Zürich 10, ist Friedrich Leemann-Ramel, von Stäfa, in Zürich 10. Restaurationsbetrieb. Am Wasser 153, z. Limmatbrücke.

Kaviar. — 30. Oktober. Die Firma «Heinz Bohle», in Berlin, hat ihre Zweigniederlassung in Zürich unter der Firma **Heinz Bohle, Berlin, Filiale Zürich** (S. H. A. B. Nr. 51 vom 2. März 1935, Seite 554), Handel in russischem Kaviar en gros und détail usw., aufgehoben. Die Firma ist erloschen.

Modes. — 30. Oktober. Die Firma **Heinrich Kaufmann-Welbaum**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 265 vom 11. November 1932, Seite 2634), Modes, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Heizeinrichtungen, sanitäre Anlagen. — 30. Oktober. Die Firma **E. Pünter & Co.**, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 211 vom 10. September 1935, Seite 2261), Fabrik für Heizeinrichtungen und sanitäre Anlagen, unbeschränkt haftender Gesellschafter Emil Pünter; Kommanditistin Pauline Pünter geb. Kappeler, ist infolge Aufgabe des Geschäftes und daheriger Auflösung dieser Kommanditengesellschaft erloschen. Die Liquidation ist durchgeführt.

Milch, Milchprodukte. — 30. Oktober. Inhaber der Firma **Heinrich Pfenninger**, in Zürich 4, ist Heinrich Pfenninger-Isler, von Bäretswil, in Zürich 4. Handel in Milch und Milchprodukten. Seebahnstrasse 231.

Bern — Berne — Berna Bureau Bern

1936. 13. Oktober. Unter der Firma «**PRIMEG**» **Primeurs Einkaufsgenossenschaft**, mit Sitz in Bern, hat sich auf unbestimmte Zeit eine Genossenschaft gebildet. Die Statuten datieren vom 1. Oktober 1936. Die Genossenschaft bezweckt, durch möglichst direkten Bezug von Waren im In- und Auslande die Konkurrenzfähigkeit ihrer Mitglieder zu heben. Durch den gemeinsamen Einkauf soll den Genossenschaftsmitgliedern ein grösstmöglicher Nutzen verschafft werden und anderseits ein saniegender Einfluss auf den Früchte- und Gemüsekleinhandel ausgeübt werden. Die Mitgliedschaft wird erworben auf schriftliche Anmeldung hin an den Vorstand, der über die Aufnahme entscheidet. Genossenschafter kann nur werden, wer zugleich Mitglied des Verbandes des Früchte- und Gemüsekleinhandels ist. Jedes Mitglied hat bei der Aufnahme zwei Anteilscheine zu Fr. 100 zu zeichnen; dieselben lauten auf den Namen und sind unteilbar. Mitgliedern, welche mit ihren Zahlungen im Rückstand sind, kann das Warenbezugsrecht solange entzogen werden, bis das Guthaben der Genossenschaft gedeckt ist. Für dadurch entstehenden Nachteil hat das betreffende Mitglied keinen Anspruch an die Genossenschaft. Die Mitgliedschaft erlischt, durch Austritt, Ausschluss, Tod oder Konkurs. Der Austritt kann nur auf das Ende eines Geschäftsjahres (30. September) erfolgen unter Beobachtung einer dreimonatlichen Kündigungsfrist. Die Austrittserklärung ist durch eingeschriebenen Brief dem Vorstände einzureichen. Nach Ablösung seiner Verpflichtungen der Genossenschaft gegenüber hat der Austretende Anspruch auf Rückzahlung des einbezahlten Garantiekapitals im Verhältnis zu dem zurzeit des Ausscheidens vorhandenen Vermögen, jedoch höchstens bis zur Höhe des einbezahlten Betrages. Die Genossenschaft ist aber nicht verpflichtet, diese Rückzahlung vor Ablauf eines Jahres zu leisten. Weitere Ansprüche an das Genossenschaftsvermögen hat der Austretende nicht. Mitglieder, welche den Interessen der Genossenschaft zuwiderhandeln, können durch Beschluss des Vorstandes ausgeschlossen werden. Dem Ausgeschlossenen steht das Rekursrecht an die nächste Generalversammlung zu. Bis zur Erledigung eines solchen Rekurses sind die Lieferungen durch Vermittlung des gemeinsamen Einkaufes aufgehoben. Die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Vermögen derselben. Die Genossenschaft beabsichtigt für sich keinen Gewinn. Das Genossenschaftskapital besteht aus dem Gesamtbetrag der jeweils ausgegebenen Anteilscheine, dem Reservefonds und allfälligen

Jahresbeiträgen oder andern von der Generalversammlung beschlossenen Hilfsmitteln. Der Vorstand bestimmt die Höhe des Zinsfusses für das Stammkapital. Die ersten Fr. 200 werden nicht verzinst. Die Rechnung wird jeweils auf den 30. September abgeschlossen. Ergibt sich nach Jahresabschluss und nach Deckung der Unkosten, Speisung des Reservefonds, Abschreibungen usw. ein Reingewinn, so wird derselbe zu einer angemessenen, jeweils von der Generalversammlung festzusetzenden Verzinsung des Garantiekapitals verwendet. Im Uebrigen gelten die Bestimmungen des Art. 656 O. R. Die Organe der Genossenschaft sind: 1. Die Generalversammlung; 2. Der Vorstand; 3. Der leitende Ausschuss; 4. Der Geschäftsführer; 5. Die Rechnungsprüfungskommission. Der Vorstand besteht aus dem Präsidenten, Vizepräsidenten, Sekretär, Kassier und einer beliebig zu erweiternden Zahl von Beisitzern. Der Vorstand konstituiert sich selbst und wählt den Ausschuss. Derselbe besteht aus Präsident, Vizepräsident, Sekretär und Kassier und vertritt die Genossenschaft im Verkehr mit Drittpersonen und vor Gericht; es zeichnen rechtsverbindlich der Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit dem Sekretär oder Kassier. Der Ausschuss (Vorstand im Sinne des Gesetzes) besteht zurzeit aus: Präsident Otto Blaser, von Langnau i. E.; Vizepräsident Rudolf Ryser, von Dürrenroth; Sekretär Franz Mosimann, von Hasle b. B.; Kassier Werner Balmer, von Kriechenwil, alle Kaufleute, in Bern. Geschäftsdomizil: Emanuel-Friedlstrasse 4 (beim Präsidenten: Otto Blaser).

28. Oktober. **Baugesellschaft Lorraine A.G.**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 182 vom 7. August 1930, Seite 1661). Das Geschäftsdomizil wurde verlegt nach Christoffelgasse 4 (Notariatsbureau W. Gugisberg).

Sägerei, Holzhandlung. — 28. Oktober. Die Einzelfirma **Gottfr. Münger, Sägerei und Holzhandlung**, im Graben zu Zollikofen (S. H. A. B. Nr. 138 vom 30. Mai 1908, Seite 982), wird infolge Todes des Inhabers im Handelsregister gelöscht.

Surrogate, Lebensmittel usw. — 29. Oktober. Inhaber der Firma **Gottfried Strahm**, im Liebfeld-Gartenstadt, Gemeinde Köniz, ist Gottfried Christian Strahm, von Wichterach, wohnhaft im Liebfeld. Surrogate und naturhafte Lebensmittel. Koch- und Heizsparplatte «Wako». Lieferung und Versand. Rosenweg 29.

29. Oktober. **Bernische Kraftwerke A.G. (Forces Motrices Bernoises S.A.)**, mit Hauptsitz in Bern und Zweigniederlassung in Bern (S. H. A. B. Nr. 299 vom 2. Dezember 1934, Seite 3527). Die Procura des Walter Heer ist erloschen. Procura, beschränkt auf die Zweigniederlassung Bern, wird erteilt an Adolf Bernardsgrütter, von Rorschacherberg, und Adolf Urheim, von Gelterkinden, beide Elektrotechniker, in Bern. Die beiden Prokuristen zeichnen unter sich oder mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten kollektiv zu zweien. Der Name des bisherigen Prokuristen heisst Hans Marty und nicht wie früher publiziert Hans Marti.

Pharmazeutische Produkte. — 29. Oktober. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Fabra A.G.**, mit Sitz in Bern, Vertrieb und Fabrikation pharmazeutischer Produkte, Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen im In- und Auslande usw. (S. H. A. B. Nr. 199 vom 27. August 1934, Seite 2386), wird gestützt auf Verfügung der kantonalen Aufsichtsbehörde vom 28. Oktober 1936 von Amtes wegen gelöscht.

Hoch- und Tiefbau. — 29. Oktober. Aus dem Verwaltungsrat der Firma **Burka A.G.**, mit Sitz in Bern, Baugesellschaft für Hoch- und Tiefbau usw. (S. H. A. B. Nr. 66 vom 19. März 1936, Seite 678), ist das einzige Mitglied Otto Bürki ausgeschieden. In der Generalversammlung vom 12. Oktober 1936 wurde als einziger Verwaltungsrat neu gewählt Karl Kläy, von Rüegsau, Kaufmann, in Bern. Als Geschäftsführer wurde gewählt Otto Bürki, von Langnau i. E., Architekt, in Bern, bisher Verwaltungsrat. Karl Kläy, Verwaltungsrat, und Otto Bürki, Geschäftsführer, zeichnen je einzeln.

Zahnpasta. — 30. Oktober. Inhaber der Firma **Willy Andrae**, in Muri, ist Willy Andrae, von Schaffhausen, in Muri bei Bern. Herstellung und Vertrieb von Zahnpasta. Schöllsliweg 7.

30. Oktober. **Bauten A. G.**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 230 vom 1. Oktober 1936, Seite 2319). Robert Ducommun ist als Verwaltungsrat zurückgetreten. An seiner Stelle wurde in der Generalversammlung vom 28. Oktober 1936 als Verwaltungsratsmitglied, ohne Zeichnungsberechtigung, gewählt Hans Balmer, von Laupen, Kaufmann, in Bern, zugleich als Präsident.

Vervielfältigungsmaschinen usw. — 30. Oktober. **Ellams Duplicator Aktiengesellschaft**, Vertrieb der Erzeugnisse der Ellams Duplicator Co. Ltd. London in der Schweiz, mit Hauptsitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 296 vom 18. Dezember 1935, Seite 3099). Der Verwaltungsrat hat zum Direktor ernannt Alfred Eugster, von Trogen, in Zürich. Derselbe führt für die Gesellschaft per Procura Einzelunterschrift. Die an Hilde Jäggi-Biedermann erteilte Einzelprocura ist erloschen.

Chemisch-technische Produkte. — 31. Oktober. Die Einzelfirma **Robert Angst**, in Bern, Vertrieb von chemisch-technischen Produkten, speziell Organisation und Vertrieb des Autolackschutz- und Poliermittels «Strato» (S. H. A. B. Nr. 129 vom 5. Juni 1935, Seite 1426), ist infolge Geschäftsaufgabe und Wegzuges des Inhabers erloschen.

Garage usw. — 31. Oktober. Die Firma **Louis Ganzhorn**, Handel in Motorrädern, in Bern (S. H. A. B. Nr. 26 vom 2. Februar 1932, Seite 265), umschreibt nunmehr die Geschäftsnatur, wie folgt: Betrieb einer Auto-Garage mit Reparaturwerkstätte, Handel in Automobilen und Motorrädern, Mietfahrten und Mietwagen an Selbstfahrer. Das Geschäftsdomizil befindet sich nunmehr: Dalmaziweg 87.

Strassenbau usw. — 31. Oktober. Der Inhaber der Firma **Alfred Marti**, Bauunternehmung und Spezialfirma für Strassenbau, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 25 vom 31. Januar 1935, Seite 275), erteilt eine weitere Einzelprocura an Walter Marti, von Bern und Grossaffoltern, wohnhaft in Köniz. Ein weiteres Geschäftslokal befindet sich in Köniz-Gartenstadt. Könizbergstrasse 53.

Kaffeemischung. — 31. Oktober. Die «**OBUKA**» **Aktiengesellschaft**, mit Sitz in Bern, Herstellung und Verkauf einer Kaffeemischung aus Obst und Kaffee usw. (S. H. A. B. Nr. 234 vom 6. Oktober 1936, Seite 2350), hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 27. Oktober 1936 das bisherige Aktienkapital von Fr. 40,000 durch die Neuausgabe von 120 Namenaktien zu Fr. 500 um den Betrag von Fr. 60,000 erhöht. Das Aktienkapital beträgt jetzt Fr. 100,000, eingeteilt in 200 Namenaktien im Nominalwerte von je Fr. 500. Die Aktien sind voll einbezahlt. § 4 der Statuten ist dementsprechend abgeändert worden. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

Bureau Biel

24. Oktober. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Société immobilière Faubourg du Lac S. A.**, Erwerb, Erstellung, Vermittlung und Verkauf von Liegenschaften, insbesondere Erwerb der Besitzung Seevorstadt 111 und 113, mit Sitz in Biel (S. H. A. B. Nr. 261 vom 9. November 1925, Seite 1869), wurde an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 16. Oktober 1936 aufgelöst. Sie wird nach vollständig durchgeführter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

Architekturbureau. — 27. Oktober. **Lori & Dubois in Liq.**, Architekturbureau, in Biel (S. H. A. B. Nr. 157 vom 8. Juli 1936, Seite 1667). Die Vertretung der Gesellschaft wird in der Weise geändert, dass die gegenwärtigen Kollektivunterschriften der beiden Gesellschafter Adolf Lori und Gustav Dubois erlöschen. Die Gesellschaft wird nun einzig vertreten durch den Gesellschafter Adolf Lori, von Malans, in Biel; er führt Einzelunterschrift.

Wermouth, Liqueurs. — 29. Oktober. Inhaberin der Einzelfirma **Cléménçon**, in Biel, ist Lore Cléménçon, geb. Born, von Courroux, in Biel. Sie treibt unter Einwilligung ihres Ehemannes Oscar Cléménçon, von Courroux, in Biel, dem sie Einzelprokura erteilt, Handel mit Wermouth und feinen Liqueurs. Seevorstadt 52.

Café. — 30. Oktober. Die Einzelfirma **Wwe. Emma Tschäppät-Ritter**, Betrieb des Café Paradisli, in Biel (S. H. A. B. Nr. 239 vom 12. Oktober 1933, Seite 2385), wird infolge Todes der Inhaberin im Handelsregister gelöscht.

Zifferblätter. — 30. Oktober. Die Einzelfirma **Ernst Joss**, Zifferblattfabrikation, in Biel (S. H. A. B. Nr. 10 vom 13. Januar 1910, Seite 57), wird infolge Todes des Inhabers im Handelsregister gelöscht.

Bureau Burgdorf

Sattlerei, Lederwaren. — 29. Oktober. Inhaber der Firma **Werner Zumstein**, in Burgdorf, ist Werner Zumstein, von Herzogenbuchsee, in Burgdorf. Sattlerei, Lederwaren, Reise- und Sportartikel. Hohen-gasse Nr. 23.

Bureau de Moutier

Papeterie, tabacs, maroquinerie etc. — 30. Oktober. Le chef de la raison individuelle **Robert Monnier**, à Moutier, est Robert Monnier, originaire de St-Imier, à Moutier. Papeterie, tabacs, maroquinerie, journaux.

Bureau de Neuveville

Épicerie, mercerie. — 29. Oktober. La raison **Emilie Bourguignon**, épicerie, mercerie, à Neuveville (F. o. s. du c. du 18 juillet 1919, n° 171, page 1271), est radiée ensuite de renonciation de la titulaire.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

11 juillet. La **Coopérative Concordia du Noirmont**, société coopérative, dont le siège est au Noirmont (F. o. s. du c. du 14 mars 1932, n° 61, page 623), est dissoute et sa raison est radiée. L'actif et le passif sont repris par la « Société anonyme d'alimentation générale la Concorde le Noirmont ». La liquidation de la société étant terminée, sa raison est radiée.

Bureau Trachselwald

20. Oktober. **Kantonalbank von Bern**, mit Hauptsitz in Bern und Filiale in Huttwil (S. H. A. B. Nr. 81 vom 6. April 1935, Seite 899). Die Kollektivunterschrift des Emil Willener, Geschäftsführer der Filiale Huttwil, ist erloschen.

Luzern — Lucerne — Lucerna

Feinmechanische Artikel. — 1936. 26. Oktober. Die Firma **Leo Näf**, Vertrieb von feinmechanischen Artikeln (Radioapparate, Staubsauger, elektrische Uhren usw.), in Luzern (S. H. A. B. Nr. 297 vom 19. Dezember 1932, Seite 2955), wird infolge Aufgabe des Geschäftes und Verziehts des Inhabers im Handelsregister gestrichen.

27. Oktober. **Pascha, Tabak- & Rauchwaren-Handels A. G.**, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 147 vom 26. Juni 1936, Seite 1558). An Stelle des zurückgetretenen Alfred Ulsch jun., dessen Unterschrift erloschen ist, wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt Elsa Ruckli geb. Huez, Hausfrau, von und in Luzern. Die Prokura von Andreas Ulsch ist erloschen.

Gasthaus. — 27. Oktober. Inhaber der Firma **Hermann Rüssli**, in Kriens, ist Hermann Rüssli, von Luzern und Kriens, wohnhaft in Kriens. Betrieb des Gasthauses « Central », Schachenstrasse 1.

Chemiserie, Bonneterie. — 27. Oktober. Inhaber der Firma **Max Sucho**, in Luzern, ist Max Sucho, von Triengen, in Luzern. Chemiserie-Bonneterie en gros und en détail. Theaterstrasse 10.

27. Oktober. **Käsergenossenschaft Eggerswyl**, mit Sitz in Nottwil (S. H. A. B. Nr. 194 vom 22. August 1931, Seite 1837). Der Vorstand setzt sich wie folgt zusammen: Präsident ist Josef Mattmann; Vizepräsident und Kassier ist Josef Bachmann (bisher), und Aktuar Anton Bachmann; alle sind Landwirte, von und in Nottwil. Jakob Studer und Johann Bangertler sind aus dem Vorstände ausgeschieden und deren Unterschriften erloschen. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen Präsident und Aktuar kollektiv.

Kuttlerei, Darmhandlung. — 27. Oktober. Die Firma **Alfred Dubak**, Kuttlerei und Darmhandlung, in Sursee (S. H. A. B. Nr. 98 vom 29. April 1930, Seite 911), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Kuttlerei, Darmhandlung. — 27. Oktober. Inhaber der Firma **Alfred Dubak**, in Sursee, ist Alfred Dubak, von und in Sursee. Kuttlerei und Darmhandlung.

Schneiderei. — 28. Oktober. Die Firma **Heinrich Keist**, Schneiderei und Hemdenfabrikation, Handel mit Tuch-, Kleidungs-, Schuhwaren- und Haushaltsartikeln, Spezereien, Mercerie und Quincailerie, Bazar, in Langnau bei Reiden (S. H. A. B. Nr. 431 vom 3. November 1905, Seite 1721), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Inhaber der Firma **Johann Keist**, in Langnau bei Reiden, ist Johann Keist, von und in Langnau, welcher Aktiven und Passiven der erloschenen Firma « Heinrich Keist » auf 1. Januar 1936 übernommen hat. Hemden-, Hosen- und Ueberkleiderfabrikation.

Spirituosen, Liköre, Getränke. — 28. Oktober. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **F. Siegenthaler & Cie.**, Import, Fabrikation und Handel mit Spirituosen, Likören und Getränken, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 214 vom 13. September 1935, Seite 2287), hat sich aufgelöst; Aktiven

und Passiven sind an die neue Firma « F. Siegenthaler & Cie. Aktiengesellschaft » in Zürich übergegangen (S. H. A. B. Nr. 242 vom 15. Oktober 1936, Seite 2427). Die Firma ist daher in Luzern erloschen.

Lebens- und Genussmittel. — 29. Oktober. **Isa Aktiengesellschaft**, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 166 vom 18. Juli 1936, Seite 1751). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 29. Oktober 1936 haben die Aktionäre beschlossen, die Firma abzuändern in **Repres**. Gleichzeitig wurde der Sitz von Luzern nach Ebikon verlegt. Entsprechend erfuhr § 1 der Statuten eine Änderung. Helmut Lichtsteiner ist als Verwaltungsrat zurückgetreten und seine Unterschrift erloschen. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist Emil Bussinger, Kaufmann, von Ormalingen (Baselland), in Ebikon. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomicil: Rotseemättli (bei Herrn Bussinger).

Glarus — Glaris — Glarona

1936. 31. Oktober. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **B. M. Verwaltungs-A. G.**, mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 30 vom 6. Februar 1936, Seite 303), hat in der Generalversammlung vom 6. Oktober 1936 die Auflösung beschlossen und gleichzeitig festgestellt, dass die Liquidation der Gesellschaft durchgeführt ist. Die Firma wird im Handelsregister gelöscht.

31. Oktober. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Paul Hentschel's Erben, Aeskulapapothke**, in Glarus (S. H. A. B. Nr. 183 vom 8. August 1934, Seite 2222), wird infolge Konkurses von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

Verwaltung von Werttiteln und Beteiligungen. — 31. Oktober. **Bondo A. G.**, Aktiengesellschaft mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 214 vom 12. September 1928, Seite 1760 und Nr. 229 vom 1. Oktober 1930, Seite 2001). Die Prokura von Rolf Calissendorff, in Stockholm, ist erloschen.

Freiburg — Fribourg — Friburgo**Bureau de Fribourg**

Société immobilière. — 1936. 30. octobre. Louis Clere a cessé de faire partie du conseil d'administration de la **Société anonyme du Quartier de Misericorde**, société anonyme dont le siège est à Fribourg (F. o. s. du c. du 8 décembre 1934, n° 288, page 3388). A été élu à sa place Romain Pittet, originaire de Mézières (Fribourg), directeur au Grand séminaire, à Fribourg. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président et du secrétaire.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

Photographie. — 28. octobre. La raison **Robert Cousin**, Photographie d'art industriel et d'amateur, à Romont (F. o. s. du c. du 20 août 1936, n° 193, page 2326), est radiée ensuite du départ du titulaire.

Bureau Täfels (Bezirk Sense)

Wirtschaft. — 30. Oktober. Inhaberin der Firma **Maria Vonlanthen**, in Frohmatt, Gemeinde St. Ursen, ist Maria Vonlanthen, geb. Ruffieux, Ehefrau des Eduard, Wirtin, von Heitenried, in Frohmatt, Gemeinde St. Ursen. Der Ehemann hat seine Einwilligung erteilt. Betrieb der Wirtschaft Frohmatt-St. Ursen.

Bäckerei, Konditorei. — 31. Oktober. Die Firma **Karl Strebel**, in Plaffeien (S. H. A. B. Nr. 57 vom 9. März 1932, Seite 588), Bäckerei, Konditorei, Handel mit Futterartikeln, wird im Handelsregister infolge Konkurses von Amtes wegen gelöscht.

Eisen- und Glaswaren. — 31. Oktober. Die Firma **Josef Zbinden**, in Plaffeien (S. H. A. B. Nr. 221 vom 21. September 1917), Eisen- und Glaswarenhandlung und Betrieb einer Schmiede wird im Handelsregister infolge Konkurses von Amtes wegen gelöscht.

Solothurn — Soleure — Soletta**Bureau Balsthal**

1936. 28. September. Unter der Firma **Steckzwiebel-Verwertungsgenossenschaft Oensingen**, besteht mit Sitz in Oensingen eine Genossenschaft nach Titel 27 O. R. von unbestimmter Dauer. Die Statuten der Genossenschaft datieren vom 27. Juni 1936. Die Genossenschaft bezweckt: a. Zusammenschluss der Steckzwiebelproduzenten zur Hebung der Steckzwiebelproduktion und deren Absatz; b. Vereinbarung der Uebernahmebedingungen und Preise von Steckzwiebeln zwischen den Mitgliedern und der Käuferschaft, sowie An- und Verkauf von Steck- und Speisezwiebeln; c. Ergreifung geeigneter Massnahmen zur Verbilligung und Regelung der Produktion; d. Erstrebung der Zusammenarbeit der Mitglieder und Bekämpfung illoyaler Konkurrenz; e. je nach Notwendigkeit und Beschluss der Generalversammlung kann die Genossenschaft ihren Zweck dahingehend erweitern, dass sie sich die allgemeine Hebung des Gemüsebaues und dessen Absatzes zum Ziele setzt. Mitglieder der Genossenschaft können werden die Mitglieder der landwirtschaftlichen Genossenschaft und der Konsumgenossenschaft Oensingen, welche sich mit dem Steckzwiebelanbau befassen, ferner alle in bürgerlichen Ehren und Rechten stehenden Gemüseproduzenten und zwar sowohl Einzelpersonen wie Personalverbände und Anstalten, soweit sie die Genossenschaftsinteressen nach Kräften zu wahren und zu fördern sich verpflichten. Die Aufnahme erfolgt auf Grund schriftlicher Anmeldung durch den Vorstand. Die Mitgliedschaft erlischt: a. durch freiwilligen Austritt, ohne Innehaltung einer Kündigungsfrist, auf Ende des Rechnungsjahres (30. April); b. durch Tod; c. durch Konkurs; d. durch Ausschluss, der vom Vorstand ausgesprochen werden kann gegenüber Mitgliedern, die den Interessen der Genossenschaft zuwiderhandeln oder ihren finanziellen Verpflichtungen gegenüber der Genossenschaft nicht nachkommen. Das Rekursrecht des Ausgeschlossenen an die nächste Generalversammlung bleibt vorbehalten. Mit dem Erlöschen der Mitgliedschaft hören zugleich alle Rechte an der Genossenschaft und speziell auch alle Ansprüche am Genossenschaftsvermögen auf. Die Höhe des Jahresbeitrages bestimmt die Generalversammlung. Ein Gewinn ist nicht beabsichtigt. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Vermögen derselben, unter Ausschluss jeder persönlichen Haftung der Mitglieder. Die Organe der Genossenschaft sind: a. die Generalversammlung; b. der Vorstand; c. die Rechnungsrevisoren. Der Vorstand besteht aus 7 bis 9 Mitgliedern, dem Präsidenten, Vizepräsidenten, Aktuar, Geschäftsführer und 3—5 Beisitzern. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die

Genossenschaft führen der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Geschäftsführer zu zweien. Dem Vorstand gehören zurzeit an: als Präsident Oskar Kölliker, Landwirt, von Oensingen; als Vizepräsident Fritz Obrecht, Landwirt, von Wangenried (Bern); als Aktuar Franz Burkhalter, Typograph, von Grasswil (Bern); als Geschäftsführer Hermann Wallimann, Konsumverwalter, von Alpnach; als Beisitzer Benjamin Häner, Giesser, von Oensingen; Albert Pfluger, Landwirt, von Oensingen; Walter Schnyder, Giesser, von Oensingen; alle in Oensingen.

Bureau Lebern

Wirtschaft. — 28. Oktober. Inhaberin der Einzelfirma Berty Gasser-Enzler, mit Sitz in Oberdorf, ist Berty Gasser-Enzler, Ehefrau des Eduard Gasser, von Langnau (Bern), in Oberdorf, welcher zur Firmagründung die ausdrückliche Zustimmung erteilt hat. Wirtschaftsbetrieb: Gasthof zum «Engel» in Oberdorf.

Bureau Stadt Solothurn

Lebensmittel. — 31. Oktober. Die Firma Jakob Nyffeler-Langner, Lebensmittelgeschäft, in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 201 vom 14. Dezember 1925, Seite 2084), wird infolge Konkurseröffnung über den Inhaber gemäss Art. 28, Ziffer 1, der Verordnung über Handelsregister und Handelsaustausch vom 6. Mai 1890 im Handelsregister von Amtes wegen gestrichen.

Kammgarn-Nouveautés, Konfektion. — 31. Oktober. Die Kollektivgesellschaft Reinhard & Co., Fabrikation von Kammgarn-Nouveautés und Handel in Konfektion, in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 70 vom 26. März 1931, Seite 639), hat die Unterschriftsberechtigung wie folgt neu geregelt: Johann Reinhard, Fabrikant, welcher bisher allein zeichnungsbeehtigt war, zieht nun inskünftig zu zweien mit dem Gesellschafter Ernst Arthur Reinhard, Textiltechniker. Kollektivprokura zu zweien in Verbindung mit einem der zeichnungsberechtigten Gesellschafter wird erteilt an Alfred Godat, Kaufmann, von Les Bois (Bern), in Zuchwil. Das Geschäftslokal wurde von der Leopoldstrasse 8 an den Hilariweg 15 verlegt.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciatfusa

Portland-Zement. — 1936. 29. Oktober. Munot A.-G., Aktiengesellschaft, mit Sitz in Thayngen (S. H. A. B. Nr. 133 vom 10. Juni 1936, Seite 1413). Aus dem Verwaltungsrat ist der Vizepräsident Hans Inthurn infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der Verwaltungsrat hat an Dr. Roland Fleiner, Rechtsanwalt, von Aarau, in Zürich, die rechtsverbindliche Einzelunterschrift für die Gesellschaft erteilt.

Graubünden — Grisons — Grigioni

Südrüchte, Gemüse. — 1936. 28. Oktober. Emil Achermann, Spezialgeschäft für Südrüchte und Gemüse, in Davos-Platz (S. H. A. B. Nr. 240 vom 13. Oktober 1932, Seite 2403). Die Firma hat ihr Geschäftslokal an die Promenade, Kurvereinsgebäude verlegt.

Pension. — 28. Oktober. Die Firma Bernhard Steeg, Fremdenpension Villa Paul, in Davos-Dorf (S. H. A. B. Nr. 56 vom 8. März 1927, Seite 411), wird infolge Wegzuges des Inhabers ins Ausland von Amtes wegen gestrichen.

29. Oktober. Viehzuchtgenossenschaft Wiesen, in Wiesen (S. H. A. B. Nr. 152 vom 3. Juli 1929, Seite 1392). Aus dem Vorstand ist Andreas Bernhard-Bernhard ausgeschieden, wodurch seine Unterschrift erloschen ist. An seiner Stelle wurde als Präsident neu gewählt Johann Gees, Lehrer, von und in Wiesen. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führt der Präsident kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier.

30. Oktober. Folgende drei Firmen werden infolge Konkurses von Amtes wegen gestrichen:

1. Marehand-tailleur. — Bräm-Ragaz, Marehand-tailleur, Uniformen aller Art, Offiziersausrüstungen und Modchaus Parsenn, in Davos-Platz (S. H. A. B. Nr. 155 vom 6. Juni 1934, Seite 1878).

2. Sattler, Tapezierer. — Josef Brülisauer, Sattler und Tapezierergeschäft, in Samaden (S. H. A. B. Nr. 270 vom 27. November 1929, Seite 2345).

3. Kolonialwaren, Delikatessen. — H. & P. Conrad, Kolonialwarengeschäft und Delikatessen, Kollektivgesellschaft, in Davos-Platz (S. H. A. B. Nr. 21 vom 27. Januar 1936, Seite 211).

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Locarno

Drogheria. — 1936. 22. ottobre. Titolare della ditta Engler Lucia, in Ascona, è Lucia Engler, moglie di Franz Adolf nata Seitz, da S. Gall, in Ascona. Il marito della titolare dà il proprio consenso. Drogheria.

Distretto di Mendrisio

22. ottobre. La Società Anonima Internazionale di Trasporti Fratelli Gondrand, con sede a Basilea e succursale a Chiasso (F. o. s. di e. del 26 febbraio 1903, n° 74, pag. 294, e dell'11 febbraio 1935, n° 34, pag. 372), notifica che il presidente Charles Girard in seguito a decesso ha cessato di far parte del consiglio di amministrazione. La sua firma è quindi estinta. Roger Celeyron, di nazionalità francese, spedizioniere, in Parigi, è stato chiamato a far parte del consiglio di amministrazione ed eletto presidente dello stesso consiglio con firma individuale.

Sassie e ghiaia. — 29. ottobre. La società in nome collettivo Agustoni-Croci e Cl., cava di sassi e ghiaia, in Mendrisio (F. o. s. di e. del 16 aprile 1935, n° 89, pag. 990/991), è sciolta; la liquidazione essendo ultimata, la ragione sociale suddetta viene quindi cancellata dal registro di commercio.

Osteria. — 30. ottobre. La ditta individuale Pollini Edoardo, esercizio di un'osteria, in Tremona (F. o. s. di e. del 29 settembre 1932, n° 223, pag. 2303), è cancellata ad istanza degli eredi per decesso del titolare. Attivo e passivo vengono assunti dalla nuova ditta individuale «Pollini Isolina Ved. fu Edoardo», in Tremona.

Titolare della ditta individuale Pollini Isolina Ved. fu Edoardo, in Tremona, è Isolina Pollina Ved. fu Edoardo nata Mariotti da Tremona, suo domicilio, la quale ha assunto l'attivo ed il passivo della ditta individuale «Pollini Edoardo» in Tremona, ora cancellata. Esercizio di una osteria.

30. ottobre. La Società Anonima per Esportazione Albarelli-Marchesetti, Verona, filiale di Chiasso, in Chiasso, avente per isopo il trasporto, l'esportazione, il commercio, la trasformazione di qualunque merce, ecc. (F. o. s. di e. del 21 dicembre 1933, n° 299, pag. 3026), è cancellata per cessazione d'esercizio della filiale stessa.

Vaudt — Vaud — Vaud

Bureau de Cully

1936. 30. octobre. Dans son assemblée générale ordinaire du 18 février 1935, les actionnaires de la Société Immobilière de la Lutryve, société anonyme dont le siège est à Lutry (F. o. s. du c. du 5 novembre 1934, n° 259, page 3050), après avoir enregistré le décès de son président Paul Coderey et la démission de son secrétaire Charles Ganty, a désigné pour les remplacer: président: Robert-Charles, fils de feu Charles Lavauchey, de Lutry et Forel (Lavaux), employé de banque, domicilié à Lutry; secrétaire: Paul, fils de Jules Buche, de Lutry, notaire, domicilié à Lutry. Les signatures de Paul Coderey et Charles Ganty sont radiées. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président et du secrétaire.

Bureau de Lausanne

Appareils générateurs d'Ozone, etc. — 30. octobre. Dans sa séance du 8 octobre 1936, le conseil d'administration de la société anonyme Sapado S. A., ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 3 août 1936), a désigné en qualité de directeur Emile Wolgensinger, de Mosnang (St-Gall), ingénieur, à Lausanne, et lui a conféré la signature sociale individuelle.

30. octobre. Dans leur assemblée générale du 26 octobre 1936, les actionnaires de la Société Immobilière Villa Fancigny S. A., société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 26 juin 1936), ont modifié les statuts de cette société. Les modifications intéressant les tiers sont les suivantes: les 10 actions de 500 fr. ont été transformées en 20 actions de 250 francs, soit une action de 500 francs contre 2 actions de 250 francs. Le capital social de 5000 francs est actuellement divisé en 20 actions de 250 francs chacune, nominatives, entièrement libérées.

30. octobre. La Société Immobilière de la Tourelle Saint-François, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 7 avril 1924), a, dans son assemblée générale du 13 février 1936, pris acte de la démission de l'administrateur Eric Debétaz, dont la signature est radiée et a nommé en son remplacement, comme administrateur Alfred Zullig, de Neukirch (Thurgovie), sans profession, à Lausanne. Les administrateurs déjà inscrits sont Roger Correvon, lequel est président, et Joseph Diemand, les deux à Lausanne. La société est engagée par la signature collective de deux administrateurs. Bureau de la société à Lausanne, Avenue Agassiz 2, chez Roger Correvon.

Bureau d'Orbe

26. octobre. La Société anonyme Internationale de Transports Gondrand Frères (Internationale Transportgesellschaft Gebrüder Gondrand Aktien-Gesellschaft) (Società anonima Internazionale di Trasporti Fratelli Gondrand) (International Transport Co. Gondrand Brothers limited), dont le siège est à Bâle, avec succursale à Vallorbe (F. o. s. du c. du 3 mars 1920, n° 54, page 388, et du 22 mars 1935, n° 68, page 755), notifie que le président Charles Girard, par suite de décès, a cessé de faire partie du conseil d'administration. Sa signature est radiée. Roger Celeyron, de nationalité française, transitaire domicilié à Paris, a été nommé administrateur et président du conseil d'administration. Avec signature individuelle.

31. octobre. La société Usines Métallurgiques de Vallorbe, société anonyme dont le siège est à Vallorbe (F. o. s. du c. du 6 juin 1899, n° 185, page 747, et du 29 décembre 1933, n° 305, page 3119), fait inscrire que dans son assemblée générale ordinaire des actionnaires, du 24 octobre 1936, elle a modifié ses statuts. Cette modification ne change en rien les faits publiés dans la Feuille officielle suisse du commerce.

Bureau de Vevey

Laines, ouates, etc. — 28. octobre. La société en nom collectif Les Hoirs d'Alexandre Kohler dont le siège est à Vevey, manufacture de laines et cotons, fabrique de pantoufles et babouches (F. o. s. du c. des 17 septembre 1908, n° 233, page 1623, et 4 mars 1921, n° 60, page 459), fait inscrire que l'associé Charles Kohler est actuellement majeur. L'associé Madeleine Kohler est maintenant épouse autorisée de Pierre-Henri Maillefer, originaire de Lignerolle et Ballaignes, domiciliée à Clarens-le-Châtelard. L'associée Germaine Kohler est épouse autorisée de Fernand-Emile Martin, de Froideville, domiciliée à Neuchâtel. La société a pour genre d'affaires: manufacture de laines, ouates, cotons hydrophiles et kapok. La société continue à être engagée par la signature individuelle de l'associé Alexandre Kohler ou du fondé de procuration Albertine Kohler-Jäggi, déjà inscrits.

Tabacs, articles de pèches, etc. — 28. octobre. Le chef de la maison Alice Buhlmann, à Vevey, est Elisa-Alice, fille de Jean-David Buhlmann, originaire de Guggisberg (Berne), domiciliée à Vevey. La titulaire confère proemration individuelle à Edouard Maurer, d'Adelboden (Berne), domicilié à Vevey. Tabacs et cigares, articles pour fumeurs et de pêche, journaux et papeterie, mi-gros et détail. 1, Rue du Théâtre, à l'enseigne «A la Civette».

29. octobre. La société coopérative Société de Secours en cas de décès, dont le siège est à Vevey (F. o. s. du c. des 6 mars 1891, n° 49, page 197; 14 janvier 1936, n° 10, page 99), fait inscrire que sa liquidation est actuellement terminée. Cette raison est en conséquence radiée.

Blanchisserie. — 31. octobre. Le chef de la maison Maurice Junod, à Montreux, le Châtelard, est Maurice, fils d'Eugène Junod, originaire de Mutru, domicilié à Montreux-Châtelard. Blanchisserie. 4, Place de la Paix.

Wallis — Valais — Vallee

Bureau de St-Maurice

1936. 7. octobre. La société anonyme Compagnie des Forces Motrices d'Orsières, à Orsières (F. o. s. du c. du 6 juillet 1933, n° 155, page 1651), a, dans son assemblée générale ordinaire du 20 avril 1936, modifié ses statuts sur le point suivant: le capital social a été réduit de 3,000,000 francs à 1,000,000 francs, divisé en 1000 actions au porteur de 1000 francs chacune, entièrement libérées. La réduction s'est opérée par l'annulation de 2000 actions de 1000 francs.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Neuchâtel

Appareils distributeurs. — 1936. 30. octobre. Suivant procès-verbal authentique reçu Max Fallet, notaire, à Peseux, le 21 octobre 1936, et statuts de même date, il a été créé sous la raison sociale Sotria S. A. une société anonyme qui a son siège à Neuchâtel et pour but la fabrication, la vente, la location et l'exploitation d'appareils distributeurs de tous genres. Elle pourra participer à d'autres entreprises ayant un but similaire. La durée de la société est indéterminée. Le capital est de 14,140 francs, divisé en 140 actions nominatives série A. de 100 francs chacune et en 140 actions nominatives série B. de 1 fr. chacune, entièrement libérées. Les publications de la société ont lieu dans la Feuille officielle cantonale neuchâteloise. Le conseil d'administration est composé de 1 à 5

membres. Ont été nommés membres de ce conseil: Emile-Georges Quartier, des Brenets, industriel, domicilié à Neuchâtel, président; Robert-Edmond Wyss, agent général d'assurances, de Corelles (Neuchâtel), y domicilié, vice-président; Edouard Friedrich, de Remetschwil (Argovie), négociant, domicilié à La Chaux-de-Fonds, secrétaire; Henri Vivien, de Genève, notaire, domicilié à Saint-Aubin; Louis-Auguste Gaillard, ancien négociant, de La Chaux-de-Fonds, y domicilié. A été nommé directeur de la société Edouard Friedrich, de Remetschwil (Argovie), négociant, domicilié à La Chaux-de-Fonds, prénommé. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par les signatures du président et du vice-président du conseil d'administration apposées collectivement, ou par la signature individuelle du directeur. Bureau de la société: chez le président du conseil d'administration, Emile Quartier, Poudrières 7, à Neuchâtel.

Genf — Genève — Ginevra

1936. 27 octobre. Aux termes d'actes reçus par M^e Edouard Kunzler, notaire, à Genève, le 22 octobre 1936, il a été constitué sous la dénomination **Société Immobilière La Bruyère Blanche**, une société anonyme ayant pour objet l'achat, la vente, la location et la construction de tous immeubles dans le canton de Genève et notamment l'achat pour le prix de 20,000 fr. d'un immeuble sis en la commune de Versoix et qui forme au cadastre de ladite commune les parcelles 4455, feuille 22, de 11 ares, 29 mètres, sur laquelle existe le bâtiment n° 712, logement de 159 mètres, et 4457, même feuille, de 80 mètres, 90 décimètres. Son siège est à Genève. Sa durée est illimitée. Le capital social est fixé à 2100 fr., divisé en 21 actions de 100 fr. chacune, nominatives. Les publications de la société ont lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 3 membres. André Ferrari, entrepreneur de gypserie et peinture, d'Origgio (Tessin), à Versoix, a été nommé unique administrateur, il engagera la société par sa signature individuelle. Adresse de la société: Rue J. Petitot 11 (bureaux de Gavard et Stengle, régisseurs).

Restaurant-crémérie. — 28 octobre. La raison **Melle Strell**, exploitation d'un restaurant-crémérie, à Genève (F. o. s. du c. du 21 avril 1936, page 961), est radiée ensuite de remise d'exploitation.

Café-brasserie. — 28 octobre. Le chef de la maison **Ferdinand Sage**, à Genève, est Ferdinand Sage, de Genève, y domicilié. Exploitation d'un café-brasserie. Rue de Carouge 68.

Combustibles. — 28 octobre. Le chef de la maison **Henri Schneuwly**, à Genève, est Henri-Alfred Schneuwly, de Wünnwil (Fribourg), domicilié à Genève, séparé de biens d'Amalie, née Remy. Commerce de combustibles. Rue des Maraîchers s. n.

Épicerie-laiterie. — 28 octobre. La raison **Mme Bonjour**, commerce d'épicerie-laiterie, à Genève (F. o. s. du c. du 20 janvier 1933, page 165), est radiée ensuite du décès de la titulaire.

28 octobre. **Société Immobilière Petit Malagny**, société anonyme ayant son siège à Genthod (F. o. s. du c. du 24 octobre 1935, page 2628). Suivant ordonnance de l'Autorité Tutélaire (Chambre des Tutelles de Genève) en date du 14 août 1936, Jean Novel, agent d'affaires, de Bernex, à Genève, a été nommé aux fonctions de curateur chargé de gérer la susdite société, Félix Husler, unique administrateur, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs éteints. La signature individuelle conférée à Joseph Amrhyn est aussi éteinte. Adresse de la société: Rue du Rhône 19, bureau du curateur.

28 octobre. **Caisse de Prévoyance des employés de M. Mrs Hentsch et Cie**, société coopérative ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 27 mai 1932, page 1285). Pierre Cuendet, employé de banque, de Ste. Croix (Vaud), à Genève, a été nommé membre du comité, en remplacement de Frédéric Naville, dont les fonctions ont pris fin, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. Le comité est donc composé de Gustave Hentsch (inscrit), président; René Hentsch (inscrit); Ernest Bratschi (inscrit) et Pierre Cuendet (susqualifié) secrétaire. La société est engagée par la signature collective de deux membres du comité dont l'un doit être un des chefs de la maison.

Gypserie et peinture. — 28 octobre. La raison **L. Bizzozero**, à Genève (F. o. s. du c. du 2 octobre 1934, page 2717), est radiée ensuite du décès du titulaire, survenu le 4 mai 1936.

La maison est continuée, dès cette date, avec reprise de l'actif et du passif, sous la raison **Vve Louis Bizzozero**, à Genève, par la veuve du précédent Céline Bizzozero, née Riotton, de nationalité italienne, domiciliée à Genève. Entreprise de gypserie et peinture. Rue des Eaux-Vives 20; chantier: Rue de Montchoisy 40.

Pierres de taille artificielles. — 28 octobre. Dans son assemblée générale extraordinaire du 28 octobre 1936, la société anonyme dite: **Similipierre S. A.**, ayant son siège à Carouge (F. o. s. du c. du 13 décembre 1935, page 3060), a pris acte des démissions des administrateurs Charles-Auguste Münch et Maurice-Jules Pellarin, lesquels sont radiés et leurs pouvoirs éteints. Franeis-Marius Mègevand (inscrit jusqu'ici comme président) reste seul administrateur et engagera dorénavant la société par sa signature individuelle.

Valeurs mobilières. — 28 octobre. Aux termes d'acte passé devant M^e Bernard de Budé, notaire, à Genève, le 26 octobre 1936, il a été constitué sous la dénomination de **LOBAT S. A.**, une société anonyme ayant pour objet l'achat, la vente et la gestion de valeurs mobilières. Le siège de la société est fixé à Genève. Sa durée est indéterminée. Le capital social est de 5000 fr., divisé en 10 actions, nominatives, de 500 fr. chacune. Toute publication émanant de la société a lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Ont été nommés administrateurs Henri Vuataz, fondé de pouvoir, de et à Genève, président et Charles Willemmin, fondé de pouvoir, d'Épauvillers (Berne), à Genève, secrétaire. La société est valablement engagée par la signature collective des deux administrateurs. Adresse de la société: Rue du Marché 17, Banque fédérale (Société Anonyme).

11. Besondere Register — II. Register spécial — II. Registro speciale

Eintragung — Inscription — Iscrizione

Genf — Genève — Ginevra

1936. 29 octobre. Charles Poget, né le 19 mai 1892, inspecteur d'assurances, de Lancy, domicilié à Chevrens (Anières).

Elektrische Bahn St. Gallen-Gais-Appenzell

(ehemals Appenzeller Strassenbahn)

Anleihen 1., jetzt 2. Hypothek vom 1. Oktober 1907 (Fr. 1,600,000).

Gemäss der Verordnung betreffend die Gläubigergemeinschaft bei Anleihenobligationen, vom 20. Februar 1918, nebst Ergänzungen vom 25. April 1919 und 1. Oktober 1935, werden die Obligationäre eingeladen, an der am Montag, den 23. November 1936, nachmittags 4½ Uhr (Präsenzliste von 4 Uhr an), im Hotel Hecht in Teufen unter der Leitung des unterzeichneten Instruktionsrichters stattfindenden

Obligationärversammlung

teilzunehmen zur Beschlussfassung über folgende Anträge:

1. Gänzlicher Nachlass des am 31. Dezember 1935 und 1936 fälligen Zinses.
2. Ermässigung des am 31. Dezember 1933 und 1934 verfallenen Zinses auf 3 % = 30 Franken.
3. Umwandlung des Anleihekaptals in Vorzugsaktien, derart, dass für jede Obligation von Fr. 1000. — je 4 voll einbezahlte Vorzugsaktien zu Fr. 250. — mit Vorzugsrecht im Liquidationsfalle, 4 % Vorzugsdividende und verhältnismässiger Superdividende nach Ausrichtung von 4 % Dividende auf die auf 10 % abzuschreibenden Stammaktien, übergeben werden.

Diejenigen Obligationäre, welche an der Versammlung teilzunehmen oder sich vertreten zu lassen wünschen, haben ihre Obligationen bis spätestens am Samstag, den 21. November 1936, vormittags 11 Uhr, bei der Appenzell A.-Rh. Kantonalbank in Herisau oder der Schweizerischen Kreditanstalt in St. Gallen zu deponieren. Zur Vertretung von Obligationären ist eine schriftliche Vollmacht erforderlich.

Die verfallenen Zinsen sind vorderhand gestundet. (A. A. 185^a)

Lausanne, den 22. Oktober 1936. Jaeger, Bundesrichter.

Société anonyme des Hôtels National et Cygne à Montreux

Conformément à l'art. 4 de l'arrêté du Conseil fédéral du 1^{er} octobre 1935, les porteurs de délégations de l'emprunt hypothécaire de 8,000,000 de francs au 5 % de 1931 sont par les présentes convoqués pour le mercredi 25 novembre 1936, à 15 heures (liste de présence dès 14 hs. 30), au Palace-Hôtel à Montreux en une

assemblée

qui, sous la présidence du soussigné, aura à se prononcer sur le projet de réorganisation financière de la Société, lequel comporte les mesures suivantes:

1. Remise des intérêts échus du 1^{er} juin 1932 au 1^{er} juin 1936 inclusivement.
2. Conversion de la moitié du montant de l'emprunt en actions privilégiées, les obligataires recevant pour la moitié de chacun de leurs titres un certificat de 10 actions privilégiées de 50 francs chacune.
3. Pour la part non convertie de l'emprunt:
 - a) suppression de tout amortissement jusqu'au 1^{er} juin 1941, le service des amortissements contractuels devant être repris à cette date et le premier remboursement devant se faire le 1^{er} juin 1942;
 - b) du 1^{er} juin 1936 au 31 décembre 1941, remplacement de l'intérêt conventionnel par un intérêt variable, dépendant du résultat de l'exploitation, maximum 5 % et cumulatif à concurrence de 2½ %, la Société étant toutefois autorisée à prélever sur les bénéfices nets le montant nécessaire pour conserver constamment une réserve liquide de 150,000 francs à titre de fonds de roulement, et l'intérêt cumulatif de 2½ % non payé devant bénéficier d'un sursis jusqu'au 31 décembre 1941, époque à laquelle la somme impayée éventuelle sera ajoutée au capital.

En échange de ces sacrifices, la Société s'engage à remettre en gage au gérant de la grosse de l'emprunt de 4,000,000 de francs, à titre de supplément de garantie dudit emprunt, l'obligation au porteur de 150,000 francs qui grève en second rang l'Hôtel Lorus et ses terrains attenants, et consent également à ce que le crédit hypothécaire de 150,000 francs qui grève ces mêmes immeubles en premier rang ne soit utilisé que moyennant le consentement des représentants des obligataires et dans le seul but de sauvegarder le maintien de l'exploitation ainsi que le bon état des immeubles et de l'ensemble de l'entreprise.

La Société s'engage en outre à ne pas hypothéquer le solde des immeubles non grevés dans le titre de 4,000,000 de francs sans l'assentiment des représentants des obligataires, qui pourront en tout temps exiger que lesdits immeubles soient remis en gage aux obligataires de l'emprunt de 4,000,000 de francs à titre de supplément de garantie.

Il est entendu enfin qu'en vue d'assurer la garantie hypothécaire intégrale aux intérêts variables, minimum 2½ % cumulatifs, les représentants des obligataires pourront exiger en tout temps la création d'une hypothèque en premier et à parité de rang avec le titre de 4,000,000 de francs ou en second rang sur tout ou partie des immeubles de la Société, le montant de cette hypothèque étant déterminé par le chiffre des intérêts impayés et non garantis par l'hypothèque primitive (art. 818 CCS).

Les délégataires seront en outre appelés à désigner deux représentants de la communauté dans le sens des art. 23 et suiv. de l'ordonnance fédérale du 20 février 1918.

Les délégataires qui entendent prendre part à l'assemblée sont tenus de déposer leurs titres jusqu'au vendredi 20 novembre au plus tard à la Banque cantonale vaudoise, à Lausanne, et à son Agence principale à Montreux, qui leur remettront en échange la carte d'admission nécessaire pour exercer le droit de vote. Une procuration écrite est nécessaire pour représenter les délégataires à l'assemblée. Des formules de procuration seront fournies par les banques. Le dossier de la cause peut être consulté au Tribunal fédéral moyennant présentation de la carte d'admission à l'assemblée.

Lausanne, le 23 octobre 1936. (A. A. 183^a)

Le Juge fédéral délégué:
SOLDATI.

Unfallversicherung schweizer. Schützenvereine, Zürich**Bilanz auf 31. Dezember 1935**

Aktiven				Passiven	
Fr.	Ct.			Fr.	Ct.
602,925	—	Wertschriften:	Aktienkapital oder Garantiekapital	200,000	—
11,196	80	Obligationen und Pfandbriefe.	Statutarische Reserve	45,000	—
		Guthaben bei Banken, Postcheck, Kassa,	Spezialreserven:		
		(V. G. 47)	Jubiläumssfonds	6,000	—
			Schwebende Schäden für eigene Rechnung	13,000	—
			Uebrig technische Rückstellungen	348,812	—
			Gewinn	1,309	80
614,121	80			614,121	80

Zürich, den 18. August 1936,

Unfallversicherung schweizer. Schützenvereine

Der Präsident: Buser.

Der Kassier: A. Eimann.

Compagnie d'Assistance et de Protection juridique pour les Usagers de la Route S. A., C. A. P., Genève**Bilan au 31 décembre 1935**

Actif				Passif	
Fr.	Ct.			Fr.	Ct.
50,000	—	Engagements des actionnaires ou titulaires de parts sociales.	Capital social	100,000	—
117,065	45	Valeurs mobilières.	Réserve statutaire	1,000	—
11,002	64	Effets à recevoir, avoirs en banques, chèques postaux, caisse.	Provision pour risques en cours, réassurances déduites	140,795	55
88,449	73	Avoirs auprès d'agents et d'assurés.	Provision pour sinistres à régler, réassurances déduites	27,000	—
728	90	Prorata d'intérêts et loyers.	Autre passif et créiteurs divers	20,851	34
1	—	Mobilier et matériel.	Articles compensateurs:		
37,679	87	Autre actif et débiteurs divers.	Réserve pour provisions et créances douteuses	15,000	—
1	—	Frais de constitution.	Bénéfice	881	70
305,528	59			305,528	59

Genève, le 29 octobre 1936.

Compagnie d'Assistance et de Protection juridique pour les Usagers de la Route S. A., „CAP“

C. Huguenin.

Hodel.

La Défense Automobile et Sportive (DAS), 6, Passage des Lions, Genève**Bilan au 31 décembre 1935**

Actif				Passif	
Fr.	Ct.			Fr.	Ct.
50,000	—	Engagements des actionnaires ou titulaires de parts sociales.	Capital social	100,000	—
		Valeurs mobilières:	Provision pour risques en cours, réassurances déduites	198,602	60
129,842	75	Obligations et lettres de gage.	Provision pour sinistres à régler, réassurances déduites	92,393	—
13,494	20	Actions.	Engagements:		
400,000	—	Immeubles.	envers des banques	16,495	80
24,285	48	Avoirs en banques, chèques postaux, caisse.	envers des agents	641	50
78,581	29	Avoirs auprès d'agents et d'assurés.	Hypothèques et dettes foncières grevant les immeubles	300,000	—
		Avoirs auprès de sociétés d'assurances et de réassurances:	Autre passif et créiteurs divers	8,956	60
808	10	Compte courant.	Réserve pour primes arriérées	5,000	—
3,019	95	Prorata d'intérêts et loyers.	Bénéfice	922	25
1	—	Mobilier et matériel.			
22,978	98	Autre actif et débiteurs divers.			
723,011	75			723,011	75

Genève, le 15 juillet 1936.

La Défense Automobile et Sportive (D. A. S.)

Le Directeur: de Blonay.

Compagnie Anonyme d'Assurances contre l'Incendie „La France“, établie à Paris, 52/54, rue de Châteaudun**Bilan au 31 décembre 1935**

Actif				Passif	
Fr. franc.	Ct.			Fr. franc.	Ct.
48,032,703	39	Valeurs mobilières:	Capital social	20,000,000	—
2,249,345	40	Obligations et lettres de gage.	Réserve statutaire	4,000,000	—
4,288,425	48	Actions de compagnies d'assurances.	Réserves spéciales:		
3,861,563	09	Autres actions.	Prime d'émission	1,000,000	—
150,000	—	Autres valeurs mobilières.	Provision pour éventualités	18,000,000	—
29,787,993	08	Placements hypothécaires.	Provision pour le domaine immobilier	10,000,000	—
5,726,046	78	Immeubles.	Provision pour risques en cours, réassurances déduites	12,846,754	55
		Effets à recevoir, avoirs en banques, chèques postaux, caisse.	Provision pour sinistres à régler, réassurances déduites	3,531,755	99
10,341,671	35	Avoirs auprès d'agents et d'assurés.	Engagements envers des sociétés d'assurances et de réassurances:		
2,070,008	87	Avoirs auprès de sociétés d'assurances et de réassurances:	Compte courant	4,237,784	56
4,776,078	15	Compte courant	Dépôts pour réassurances cédées, gérés par la société	10,610,889	80
		Dépôts pour réassurances acceptées, gérés par les cédants.	Autre passif et créiteurs divers	7,982,819	80
277,727	87	Autre actif et débiteurs divers.	Articles compensateurs:		
4,054,763	68	Cautionnements, agents et réassureurs.	Provision pour fluctuation des valeurs et placements	8,986,153	64
			Cautionnements, agents	889,830	—
			Fonds de prévoyance en faveur du personnel	3,861,563	09
			Bénéfice	9,668,775	71
115,616,327	14			115,616,327	14

Paris, le 27 juin 1936.

La France, Compagnie d'Assurances contre l'Incendie, 52-54, Rue de Châteaudun

Un Administrateur: Roger Lehideux.

Le Directeur Général: G. Boy de la Tour.

La Foncière Incendie, 26 Rue Le Peletier, Paris 9°**Bilan au 31 décembre 1935**

Actif				Passif	
Fr. franc.	Ct.			Fr. franc.	Ct.
16,993,343	31	Valeurs mobilières:	Capital social	15,000,000	—
8,642,607	—	Obligations et lettres de gage.	Réserve statutaire	3,000,000	—
1,594,625	47	Actions.	Réserves spéciales:		
1,850,318	64	Autres valeurs mobilières.	Fonds de prévoyance	3,052,611	65
18,524,956	67	Placements hypothécaires.	Provision pour fluctuations de valeurs	3,648,708	11
1,078,893	48	Immeubles.	Réserve pour risques d'assurances et placements à l'étranger	4,800,000	—
		Dépôts en espèces auprès de gouvernements, d'associations, etc.	Provision pour risques en cours, réassurances déduites	13,825,395	84
6,601,125	08	Avoirs en banques, chèques postaux, caisse.	Provision pour sinistres à régler, réassurances déduites	4,362,059	08
9,137,503	97	Avoirs auprès d'agents et d'assurés.	Engagements envers des sociétés d'assurances et de réassurances:		
		Avoirs auprès de sociétés d'assurances et de réassurances:	Compte courant	3,741,945	61
2,554,723	94	Compte courant	Dépôts pour réassurances cédées, gérés par la société	4,293,839	59
3,239,126	42	Dépôts pour réassurances acceptées, gérés par les cédants.	Engagements:		
1,182,404	78	Prorata d'intérêts et loyers.	Dividendes antérieurs non touchés par les actionnaires	710,872	12
2,370,282	29	Autre actif et débiteurs divers.	Autre passif et créiteurs divers	8,914,348	63
3,082,135	—	Cautionnements.	Cautionnements	3,117,472	28
			Fonds de prévoyance en faveur du personnel	2,872,471	25
			Bénéfice	5,512,321	89
76,852,046	05			76,852,046	05

Paris, le 4 juillet 1936.

La Foncière Incendie, 26 Rue Le Peletier

Le Directeur-adjoint: G. Granier.

The Marine Insurance Co. Ltd., London-Lancashire House, 159, Leadenhall-Street, London E.C. 3

Actif		Bilan au 31 décembre 1935		Passif	
£				£	
400,000 —	Engagements des actionnaires.			1,000,000 —	Capital social
2,241,390 5. 1	Valeurs mobilières,			700,000 —	Reserve statutaire
7,500 —	Immeubles.			155,000 —	Reserves spéciales: Profit on House.
34,644 —	Avoirs en banques, chèques postaux, caisse.				Provisions pour risques en cours, réassurances dé-
372,228 16. 7	Avoirs auprès d'agents et d'assurés.			536,735 9. 4	duites u/wtg. vcs.
	Avoirs auprès de sociétés d'assurances et de réassurances:				Engagements envers des sociétés d'assurances et de
8,455 18. 6	Compte courant.			15,242 5. 9	réassurances:
986 13.10	Autre actif et débiteurs divers.			99,329 18. 5	Compte courant
	(V. G. 48)			558,898 —	Autre passif et créditeurs divers
3,065,205 14. 4				3,065,205 14. 4	Bénéfice

London, 4 juin 1936.

The Marine Insurance Co. Ltd. London-Lancashire House, 159, Leadenhall-Street
G. A. T. Darby, Manager.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse

Ausweis vom 31. Oktober 1936 — Situation au 31 octobre 1936

Aktiven — Actif		Fr.		Veränderungen seit d. letzten Ausweis	
1. Goldbestand — Encaisse or*)		2,003,239,992.73			
Im Inland — en Suisse		405,129,551.85			
Im Ausland — à l'étranger		2,408,369,544.08		+332,424,964.18	
2. Devisen — Disponibilités à l'étranger		47,269,456.11		— 312,867.85	
8. Inlandportfeuille — Portfeuille effets sur la Suisse					
Wechsel — Effets de change		8,373,530.50			
Schatzanweisungen — Rescriptions		88,413,650. —		+ 4,151,145.05	
4. Wechsel der Darlehenskasse der Schweiz. Eidgenossenschaft — Effets de la Caisse de prêts de la Confédération Suisse		13,800,000. —		— 2,000,000. —	
5. Lombardvorschüsse — Avances sur nantissement mit 10 tägiger Kündigungsfrist — dénonçables à 10 jours		42,308,888.28			
andere Lombardvorschüsse — autres avances sur nantissement		3,010,758.70		— 2,690,491.20	
6. Wertschriften — Titres		39,409,910.45		— 14,194.90	
7. Korrespondenten — Correspondants					
Im Inland — en Suisse		6,911,071.15			
Im Ausland — à l'étranger		8,664,515.02		+ 1,838,496.03	
8. Sonstige Aktiven — Autres postes de l'actif		78,821,338.83		— 71,209,417.68	
Zusammen — Total		2,745,352,663.12			
Passiven — Passif		Fr.			
1. Eigene Gelder — Fonds propres		37,500,000. —			
2. Notenumlauf — Billets en circulation		1,412,533,560. —		+ 52,045,120. —	
8. Taglich fällige Verbindlichkeiten — Autres engagements à vue		1,231,759,068.01		+ 215,235,600.80	
4. Sonstige Passiven — Autres postes du passif		63,560,035.11		— 5,093,087.17	
Zusammen — Total		2,745,352,663.12			

*) Aufwertung des Goldbestandes um 85,033 % (Fr. 1. — = 215 Milligr. Feingold).
Diskontsatz 2 % seit 9. Sept. 1936.
Taux d'escompte 2 % dep. le 9 sept. 1936.

*) Revalorisation de l'encaisse or à raison de 85,033 % (fr. 1. — = 125 milligr. d'or fin).
Lombardzinsfuß 3 % seit 9. Sept. 1936.
Taux pour avance 3 % dep. le 9 sept. 1936.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland — Service international des virements postaux

Umrechnungskurse vom 3. November an — Cours de réduction dès le 3 novembre

Belgien Fr. 73.70; Dänemark Fr. 95.40; Danzig Fr. 82.60; Deutschland Fr. 175.20; Frankreich Fr. 20.30; Italien Fr. 23.20; Japan Fr. 126. —; Jugoslawien Fr. 10.10; Luxemburg Fr. 18.45; Marokko Fr. 20.30; Niederlande Fr. 236.25; Österreich Fr. 81.20; Schweden Fr. 110.10; Tschechoslowakei Fr. 15.50; Tunesien Fr. 20.30; Ungarn Fr. 85.86; Grossbritannien und Irland Fr. 21.35.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Postcheckverkehr — Chèques postaux

Nr. 44. Neue Beitritte — 31. X. 1936 — Nouvelles adhésions

Aarnu: VI. 4843 Emmenegger, J., Postbeamter. — VI. 4829 Knapp, F. W. Aesebl (Sol.). V. a. 1043 Röm.-kath. Pfarramt. Alge: II. b. 762 Société d'aviation d'Aigle et environs, exposition. Ammerswil: VI. 4839 Felber, Hans, Lehrer. Bnari: VII. 6840 Zuger Bauernhilfskasse. Basel: V. 8748 A.-G. für Biochemie. — V. 13846 Berger, Anna. — V. 13837 Dietzi, Alfred, Verwalter. — V. 13844 Dispersin A.-G. — V. 13841 Epstein, Ludwig, Leimenstr. 24. — V. 13847 Haller, Werner. — V. 13559 Menteler, Klara, Haushaltungsehrerin. — V. 13485 Phoweba A.-G. — V. 13850 Popp, Adolf, jr. — V. 13838 Schaffner, E., Konditorei. — V. 13836 Schweiz. Studentenverbindung HELVETIA. Section Basel, Aktivitas. — V. 13648 Siegenthaler, Hans. — V. 12080 de Smit, Gottfried. — V. 1411 Zahn, Eduard, & Samuel Burckhardt, Dres., Advokatur & Notariatsbureau. Born: III. 9706 Arbeiter-Sportfischer-Verein Bümpliz. — III. 5058 Gerber, Max Elsi, Fr., Gymnastiklehrerin. — III. 275 Mattenhof-Garage A.-G. — III. 5519 Ramseyer, Eduard, Zentralheizung. — III. 5439 Schluep, G., Bäcker-Konditorei. — III. 4977 Stalder, Rudolf, Schneidermeister, Stylmöbelschneiderei. — III. 3392 Zangstein, Leo, Photo-Laboratorium. Bld: IV. a. 196 Clémence, L., Mme., verm., ligueurs fines. — IV. a. 2551 Heilmann. — IV. a. 2622 Matthey, Pierre, Institut Humata. — IV. b. 366 Aeschlimann fils, Jean, denrées coloniales, produits chimiques et benzine. Les Irenets: IV. b. 1023 Dubois, Charles, cycles. Bfren n. A.: III. 5479 Arbenz, Otto, Kreislärer. Burgdorf: III. b. 1097 Kaninchenzüchterverein Burgdorf. — III. b. 1099 Märner, Ernst, Vertreter. Cademario: XI. a. 1664 Monti, Delio, transport. Caslano: XI. a. 1875 Commission administrative, cassa ammalati. In Chaux-de-Fonds: IV. b. 1221 Arn, André, comptable. — IV. b. 886 Pharmacie du Marché, J. S. Bachmann. — IV. b. 441 Schwar, Paul, pivoteur. — IV. b. 366 Aeschlimann fils, Jean, denrées coloniales, produits chimiques et benzine. Chasso: XI. a. 852 Marlioni, Mario, salumeria. Courgenay: IV. a. 3033 Laville, Ulysse. Crans: II. c. 1670 Société du Ski-Lift du Mont la Chaux. Degersheim: IX. 2895

Bucher, Josef, Maschneiderel. Densbüren: VI. 4842 Sigrist-Heutschi, Paul. Les Diablerets: II. 2167 Courses nationales suisses de ski 1937. Dornach: V. 12491 Dornacher Reise- & Speditionsbureau, Inhaber M. Eggl. Düringen: II. a. 1472 Taddäus-Heim. Eschenbach (Luz.): VII. 1150 Scherer, Josef, Mech. Küferel. Frauenfeld: VIII. c. 2050 Ammann-Wyler, K., Tierarzt, « Schwert », Freistr. 8. Fribourg: II. a. 1476 Genilloud, Gaston, sellier. — II. a. 1473 Rossetti, abbé Georges, Grand Séminaire. Genève: I. 5318 Bonnard, Marcel, architecte. — I. 7081 Cercle choral féminin de Genève. — I. 4945 Foretay & Delessert, agence de publicité. — I. 6886 Hofer, Gaston, atelier mécanique. — I. 6767 Métaliet, Hélène, Mme. Vve. — I. 7298 Ravioia, Adolphe. — I. 5329 Reinhard, G. — I. 6887 Représentations de l'Escalade 1936. — I. 1240 Roset, Georges, droguerie, Acacias. — I. 2967 Rosello, Pedro. — I. 1513 Schenkel, Ch., pharmacie de Champel. — I. 3838 Société coopérative d'installations électriques Genève. — I. 4344 Sonopha S. A. Grasswil: III. a. 343 Künseb, Paul, Radio. Grosswangen: VII. 1609 Gemeindeganzel. Horgen: VIII. 12084 Burges A.-G. — VIII. 16937 Germann, H., Dr., Apotbeke. — VIII. 20973 Pfadfinderinnen-Abteilung Horgen. Kriens: VII. 6852 Konkordia Kranken- & Unfallkasse, Sektion. Künsnacht (Zch.): VIII. 21643 Schäubli & Co., O., Elektr. Installationen. Lachen (Schw.): VIII. 25702 Künzli, Willy, Dipl. Baumeister. Langnau I. E.: III. 5758 Gerber, Hans, Mech. Schneiderei. Laufenburg: VI. 4841 Krankenfürsorge, Sektion Laufenburg. Lauperswil: III. b. 865 Kirchenrenovation Lauperswil. Lausanne: II. 5351 Borel, Meyer fils & Cie., agence commerciale. — II. 7246 Cérésolo, Aug. (compte partiel). — II. 6224 Fiaux & Cie., Presse-Diffusion. — II. 6224 Presse-Diffusion Fiaux & Cie. — II. 3407 Messerli, Ernest, négociant, tabacs, papeterie. — II. 6827 Refondini, Pierre, garage. — II. 5901 Senn, O., Melle, pédicure, chausseries hygiéniques, spécialités orthopédiques. — II. 1507 Simmler, Paul, boissellerie, lustrerie, tonnage sur bois. — II. 6981 Société immobilière de la Place de la Riponne. — II. 5009 Weber, Paul, pasteur. Liestal: V. 10891 Kleinhandelskammer Baselland. Lugano: XI. a. 1404 Bizzozero-Schefer, B. — XI. a. 2572 Burstein, B., librairie. — XI. a. 306 Catranea S. A. — XI. a. 2571 Danzi, Mario, représentation. — XI. a. 2326 Giorgetti, Giacomo, Dr. med. chir. — XI. a. 2574 Mensch, J., Dr. med., Istituto cosmet-ortopedico e fisioterapico. — XI. a. 953 Ott, Kloster-Laboratorium luganese. — XI. a. 1957 Pelli, Vittore. — XI. a. 2575 Wiltner-Ferri, H., Ing. dipl. Lütisburg: IX. 7452 Kath. Pfarramt. Luzern: VII. 22024 Heymann, Ludwig. Luzern: VII. 6499 Blatter, H. W., « Placemould »-Vertrieb. — VII. 6673 Felber & Cie. A.-G. zum Kühlenhof (Abt. Heizöl). — VII. 4593 Kissling, C., Sport-Textil-Versand. — VII. 2106 Schwieger, Alois, Kaufmann. — VII. 4755 Zurbrugg, A., Talisman- & Gedankenplaketten-Vertrieb. Martigny-Ville: II. c. 1716 Exquis, Charles, avocat & notaire. — II. c. 860 Fabrique de socques Alpina S. A. — II. c. 1714 Rouiller, Gilbert, médecin-dentiste. Melano: XI. a. 1236 Laboratori Biochimici S. A. Melide: XI. a. 1677 Stamm, Jakob. Montana-Verma: II. c. 1670 Société du Ski-Lift du Mont la Chaux. Neuchâtel: IV. 1926 Biscaccianti, François, poëlier-fumiste. — IV. 2399 Dudan, René. — IV. 2385 Stradella, radio-électricité, service d'encasement. Niederuzwil: IX. 5194 Mühlethaler, W., Preidger. Pesau: IV. 1579 Droguerie de la Grand'Rue, Ernest Roulet fils. Reinach (Bld.): V. 13848 Stöcklin, Ed., « Kospro » Vertrieb der Hawaii Produkte. Rickenbach (Luz.): VII. 933 Estermann, Heinrich, Obstwein-Kelterel, Kagswil. St. Gallen: IX. 7471 Evang. Flüchtlingshilfe. — IX. 617 Geser, Wilhelm, Holz & Koken, Winkeln. — IX. 7469 Mettler-Weber, H. Sachseln: VII. 5177 Bruderklauen-Brunnen. Seon: VI. 4837 Hirt, Trg., Mechaniker, Satis. Sierre: II. c. 1713 Carlen, Charles, radio-service. Sion: II. c. 1279 Konferenz der eidg. & kant. Vermessungsaufsichtsbeamten. — II. c. 1151 La Présvatrice, société d'assurances, agence générale du Valais. — II. c. 1282 Union nationale, secrétariat central. Sins: VI. 2127 Hochstrasser, Jean, Buchdruckerei. Solothurn: Va. 762 Brüllsauer, Karl, Hermes-Schreibmaschinen-Vertretung und Bürobüro. — Va. 460 Zepfel, Buchdruckerei, Lithographie, Inhaber Fran. B. Zepfel-Storz. Tavannes: IV. a. 2953 Eberli, M., borlogerie. Tesseret: XI. a. 2573 Farmacia Buzzi. Thun: III. 10666 Neuenschwander, J. F., Fuhrhalter. Twnan: IV. a. 3040 Scholer, Emil, Kunstgewerb. Werkstätte. Versoix: I. 7178 Devey, F., charcuterie. Visp: II. c. 1715 Zingg, Adolf, Verwalter. Wabern: III. 5306 Moser, Werner, Dr., Zahnarzt. — III. 9269 Kupferschmid & Binggeli, Chem.-techn. Produkte. Weinfelden: VIII. c. 2058 Weihnachts-Anstaltung Weinfelden. Winterthur: VII. b. 2608 Hertner, Fritz, Radio-Fachgeschäft. — VIII. b. 239 Peter, Karl, Elektr. Installationen. — VIII. b. 2176 Ritter, Ernst, Kaufmann. — VIII. b. 1294 Stutz, Hans, Baugeschäft, Töss. Zofingen: VI. 4838 Bau- & Holzarbeiter-Sektion. Zürich: VIII. 25705 Bachmann-Fistarol, Majola, Maria, Frau. — VIII. 23753 Bau- & Finanzierungs-Genossenschaft Heimkultur. — VIII. 20632 Benz, F., Frau, « Anti-Flamm ». — VIII. 25710 Billeter, Ernst, Leihbibliothek-Vertrieb. — VIII. 24568 Bisang, Louis, Pelzwaren-Kürschnerel. — VIII. 6445 Burlet-Störi, V., Frau, Burlet-Film. — VIII. 1292 Dentsaling A.-G. Glarus, Bureau Zürich. — VIII. 14725 « GIWAG » A.-G. für Warenhandel. — VIII. 5336 Glaco A.-G. — VIII. 25701 Hayler, Wilhelm, Café-Konditorei. — VIII. 25706 Katzenfuss, G. Henoch, Dr., Nervenarzt, Spezialarzt für Nerven- & Gemütsleiden F. M. H. — VIII. 16547 Landolt, Robert E., Vertrieb von Neubeiten & Patentartikeln, Handel in Metallwaren. — VIII. 18719 Lienhard, Fritz, Dipl. Architekt. — VIII. 19814 Mark, Carl, J., Walech-Droguerie. — VIII. 25719 Müller, Ernst Hch., Dipl. Bauingenieur E. T. H. — VIII. 18757 Neue Treuhänder A.-G., Heimkultur. — VIII. 1681 Panou A.-G. — VIII. 21123 Probst, Eugen, Architekt. — VIII. 25704 Rüttner, Jakob, Flachbedachungen. — VIII. 20967 Schaefti, Carl R., Vertreter. — VIII. 11737 Schweiz. Vertriebszentrale, Prospektvertrieb. — VIII. 21209 Spinner, Anna, Dr. med. — VIII. 2162 Stremmel, Louis, Kaufmann. — VIII. 5381 Stüssi, Fritz, Dr. sc. techn., Privatdozent E. T. H., Ingenieur-Bureau. — VIII. 25459 Thürlig, Josef, Ingenieur. — VIII. 25717 Unger, Ingenieur. — VIII. 25609 Vindelicia A.-G. — VIII. 17436 de Vroede, Simon C., Student. — VIII. 20673 Wolfensberger & Co., K., Pelzwaren & Kürschnerel. Vaduz: IX. 5896 Production and Commerce Ltd. Amsterdam: VIII. 25693 Koester & Co., Gewürz-Industrie. Bruxelles: VIII. 6376 van der Haeghen, Charles, Président du C. A. B. Châlons s. Saône (S. & L.): I. 2079 Guichard-Pothoret & fils, négociants en vins. Eindhoven (Holland): VIII. 20705 N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken. Gagganau: VIII. 25697 Eisenwerke Gagganau C. m. b. H., Herdfabrik. Gand (Belg.): I. 3022 Armand, Henry A. D. Londres: I. 7075 Gilbert Douglas & Co., Ltd. New-York: VIII. 25700 Oldtman, Charles J. Nits St-Georges (Côte d'Or): II. 3261 Maison François Gilles, grands vins de Bourgogne. Prag: VIII. 13061 Englert, R., & Dr. F. Becker, Chem. Fabrik. Strasbourg: VIII. 12796 Unipharm, E. L. Hollender & Co.

RESTAURANT
HOTEL SCHWEIZERHOF BERN

Bequeme
Konferenz-
zimmer

PREISE
zeitgemäß
bescheiden

Treffpunkt
der
Geschäftswelt

H. Schüpbach, Dir.



Inserate haben im Handelsamtsblatt besten Erfolg

Kaufmann 2602

(29 Jahre). Deutsch-Schweizer (deutsch, französisch und englisch). wünscht bei bescheidenen Ansprüchen Anstellung als Buchhalter, Korrespondent, event. Fakturist in seriösen Unternehmen der West- oder Zentralschweiz. Eintritt per Ende November. Zuschriften erbeten sub D 610 Q an Publicitas Basel.

S. A. T. A. M. A.-G., Zürich, in Liq.

Die Generalversammlung vom 31. Oktober 1936 hat die Liquidation der Firma beschlossen. Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden bezugsnehmend auf Art. 665 O.R. angefordert, ihre Ansprüche bis spätestens Ende November 1936 anzumelden beim

Liquidator: **Allianz Treuhandgesellschaft,**
Bleicherweg 7, Zürich 2.

(9944 Z) 2619

Mythen-Lotterie, Goldau

(Unter Kontrolle des h. Regierungsrates des Kantons Schwyz)

2634

Die **nächste Zwischen-Ziehung** findet statt am **7. November, abends 8 Uhr, in Goldau.** Diese Ziehung ist öffentlich und wird durch einen Notar durchgeführt. An dieser Ziehung nehmen alle Zwischenlose teil, deren Nummern nicht bereits schon an der Zwischen-Ziehung vom 4. Oktober eingeworfen wurden. Sämtliche Hauptlose der Mythen-Lotterie nehmen an der Schluss Ziehung teil. Auskunft erteilt der Präsident der Mythen-Lotterie-Kommission: **J. Bugmann, Goldau, Telefon 29.**

Versammlung der Obligationäre der Schutzvereinigung der A.-G. Leu & Cie., Zürich

Samstag, den 7. November 1936, 15 Uhr, im Hotel St. Gotthard, grosser Saal, Bahnhofstrasse, Zürich. — TRAKTANDUM: Sanierungsprojekt. — Die bisherigen Mitglieder erhalten Ausweis. Neueintretende wollen sich rechtzeitig melden bei der Schutzvereinigung der Obligationäre der A.-G. Leu & Cie., Handels- hof, Uraniastrasse 35/III, Zürich.

Das Schutzkomitee der Obligationäre der A.-G. Leu & Cie., Zürich.

„ROVIA S.A.“**2me Avis**

La Société „Rovia S.A.“, société anonyme, ayant son siège social à **Chêne-Bougeries** (Genève), Chemin de Fossard N° 14, chez Monsieur Jean Delémont, administrateur, a été dissoute et est entrée en liquidation suivant décision de l'Assemblée générale des actionnaires du 14 octobre 1936.

Les créanciers de cette société sont sommés de produire leurs comptes en mains du liquidateur: **M. Jean Delémont**, chemin de Fossard N° 14, à **Chêne-Bougeries**, jusqu'au **26 décembre 1936**, sous peine de forclusion. (10054 x) 2549

La présente sommation est faite en exécution de l'article 665 du Code des Obligations. Assemblée générale de l'Association pour la Protection des Crédits le 7 novembre 1936, à 13 h. au siège social à Fribourg. Comptes et budget. Divers. 2636

Schweizerische Lokomotiv- und Maschinfabrik in Winterthur

Die Herren Aktionäre werden hiemit zu der statutengemässen

ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 21. November 1936, nachmittags 2½ Uhr, in den Saal des Wohlfahrts Hauses der Gesellschaft, eingeladen. 2616

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung für das Jahr 1935/36. Décharge-Erteilung.
2. Beschlussfassung über den Antrag des Verwaltungsrates.
3. Wahlen in den Verwaltungsrat.
4. Wahl der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1936/37.

Rechnung, Bilanz und Revisorenbericht pro 1935/36, sowie das Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 7. Dezember 1935 liegen im Bureau der Gesellschaft vom 10. November 1936 an zur Einsicht der Aktionäre auf.

Stimmkarten können gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz vom 10. bis 20. November 1936 bezogen werden:

in Winterthur: bei der Schweiz. Bankgesellschaft und an unserer Kasse;

in Zürich: bei der Schweiz. Kreditanstalt und der Schweiz. Bankgesellschaft;

in Basel: bei der Schweiz. Kreditanstalt und der Schweiz. Bankgesellschaft.

Bei diesen Stellen sind die gedruckten Geschäftsberichte zu beziehen. Winterthur, den 29. Oktober 1936.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident:

Dr. J. Buchli.**Öffentliches Inventar — Rechnungsruf**

Durch Verfügung des Regierungstatthalters von Thun wird über den Nachlass des am 2. Oktober 1936 gestorbenen Herrn **Ernst Werthmüller alié Nür**, Jakobs, und der Anna Maria geborene Richen, von Utzenstorf, geboren 1880, gewesener Kaufmann, wohnhaft am Kanalweg in **Thun**, das öffentliche Inventar errichtet.

Gemäss Art. 582 Z. G.B. werden die Gläubiger und Bürgschaftsgläubiger des Erblassers aufgefordert, ihre Ansprüche bis am 18. November 1936 beim Regierungstatthalteramt Thun schriftlich einzurufen. Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich, noch mit der Erbschaft. (Art. 590 Z. G.B.)

Gleichzeitig geht an die Schuldner des Erblassers die Aufforderung, ihre Schulden innerhalb der nämlichen Frist beim unterzeichneten Notar schriftlich anzumelden.

Massverwalter: Herr Gottfried Werthmüller, Neptunstrasse 4, Zürich 7. 2625

Thun, den 13. Oktober 1936.

Der Beauftragte:

Ed. Biedermann, Notar, Thun.

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT Aktiengesellschaft in Bern

Unione Italiana Tramways Elettrici

Aktien-Gesellschaft mit Sitz in Genua — Vollbezahletes Aktien-Kapital Lire 30,000,000

Liste der Obligationen 4½%

Die XXVII. Ziehung fand statt am 19. Oktober 1936 am Sitz der Gesellschaft (Via L. Montalto, 2 Genua). Die Titel sind rückzahlbar ab 1. Januar 1937 bei der Kasse der Gesellschaft und bei den Sitzen und Filialen folgender Hauksinstitute: Banca Commerciale Italiana - Banco di Chiavari e della Riviera Ligure - Banco di Roma - Credito Italiano - Cassa di Risparmio di Genova - Banco di Napoli e Banco di Italia y Rio de la Plata.

Emission 1904

Titel zu einer Obligation (N. 288)																			
14	28	29	43	48	59	104	105	165	171	178	181	195	203	204	218	223	242	255	258
267	285	286	288	308	318	331	416	425	460	482	505	506	510	518	530	532	535	563	662
710	802	809	828	840	854	856	900	909	911	931	947	987	1027	1042	1080	1126	1131	1132	1181
1201	1208	1216	1221	1291	1292	1308	1316	1343	1358	1394	1405	1408	1409	1410	1435	1457	1463	1466	1480
1524	1569	1596	1612	1619	1642	1651	1705	1707	1737	1738	1827	1841	1853	1859	1870	1883	1904	1905	1909
1910	1932	1938	1965	1969	2005	2015	2025	2026	2050	2066	2100	2116	2139	2146	2160	2162	2174	2196	2199
2222	2233	2241	2271	2290	2296	2297	2335	2339	2341	2343	2365	2367	2369	2380	2387	2420	2441	2460	2466
2491	2575	2592	2611	2625	2652	2655	2657	2671	2678	2705	2714	2721	2739	2761	2821	2833	2818	2890	2896
2918	2986	2918	2928	2933	2949	2955	2966	3034	3049	3050	3059	3082	3096	3139	3200	3208	3232	3236	3265
3362	3382	3406	3412	3466	3507	3521	3627	3663	3676	3678	3680	3685	3750	3753	3805	3809	3877	3896	3920
3934	3944	3984	3984	4008	4011	4036	4049	4077	4087	4153	4159	4192	4225	4281	4283	4322	4358	4359	4365
4383	4411	4420	4457	4489	4579	4592	4618	4642	4710	4712	4718	4733	4783	4848	4872	4881	4895	4911	4912
4925	4940	4961	4980	4998	5019	5028	5071	5080	5111	5122	5127	5149	5178	5196	5226	5233	5238	5265	5288
5292	5333	5444	5447	5464	5467	5475	5478	5484	5489	5495	5496	5544	5568	5604	5654	5683	5689	5719	5752
5768	5771	5794	5800	5801	5817	5864	5899	5901	5910	5989									

Titel zu 5 Obligationen (N. 86)

6061	6074	6087	6096	6117	6138	6206	6209	6210	6220	6223	6234	6331	6425	6474	6480	6496	6511	6651	6708
6759	6814	6864	6891	6901	6930	6936	6959	7082	7097	7100	7124	7134	7178	7180	7182	7215	7242	7281	7294
7316	7331	7342	7350	7365	7389	7404	7405	7518	7521	7539	7548	7562	7565	7567	7667	7726	7744	7754	7755
7758	7790	7839	7888	7913	7976	7999	8022	8071	8156	8165	8282	8381	8428	8440	8441	8453	8462	8540	8615
8637	8685	8738	8764	8778	8793														

Emission 1907

Titel zu einer Obligation (N. 215)																			
8803	8884	8899	8920	8936	9026	9032	9052	9054	9070	9091	9197	9226	9230	9256	9326	9347	9382	9433	9471
9553	9592	9602	9612	9628	9642	9657	9696	9711	9741	9755	9841	9900	9915	9923	9936	9977	9979	10014	10033
10047	10066	10081	10082	10136	10146	10176	10240	10339	10370	10405	10461	10502	10534	10540	10556	10565	10591	10636	10637
10638	10652	10654	10668	10707	10738	10786	10792	10798	10807	10815	10821	10834	10864	10877	10927	10929	10955	10990	11013
11013	11065	11107	11111	11114	11125	11135	11142	11174	11188	11211	11214	11232	11244	11271	11317	11400	11416	11439	11475
11489	11494	11516	11522	11543	11641	11645	11672	11713	11740	11758	11820	11837	11838	11859	11923	11940	11942	12071	12074
12096	12098	12124	12171	12191	12213	12237	12342	12425	12468	12488	12527	12554	12576	12599	12621	12624	12627	12698	12709
12713	12715	12757	12811	12850	12882	12896	12933	12992	13004	13048	13051	13078	13081	13114	13122	13123	13135	13209	13307
13312	13319	13340	13348	13368	13371	13378	13402	13407	13428	13433	13435	13567	13582	13622	13649	13684	13696	13718	13766
13771	13778	13802	13807	13828	13833	13835	13843	13848	13867	13883	13887	13924	13938	13986	14020	14167	14234	14259	14271
14277	14282	14322	14451	14470	14536	14545	14561	14567	14585	14589	14602	14614	14644	14657	14660	14682	14684	14712	14769

Vorher ausgezogene Titel, die bis heute noch nicht zur Rückzahlung vorgewiesen wurden

Titel zu einer Obligation									
Nr.	Ziehung	Nr.	Ziehung	Nr.	Ziehung	Nr.	Ziehung	Nr.	Ziehung
18	1934	2498	1935	4062	1934	9310	1935	12390	1935
55	1934	2605	1933	4154	1935	9340	1935	12456	1934
61	1935	2606	1934	4216	1932	9359	1934	12504	1935
96	1935	2621	1933	4366	1934	9485	1934	12539	1935
101	1935	2695	1935	4490	1933	9489	1932	12620	1933
102	1935	2697	1933	4623	1916	9491	1929	12725	1935
150	1935	2790	1933	4741	1931	9582	1918	12766	1935
320	1935	2797	1935	4882	1934	9614	1934	13007	1935
327	1934	2823	1931	5029	1932	9837	1935	13020	1935
387	1933	2824	1935	5204	1934	9888	1935	13062	1935
404	1934	2857	1932	5258	1934	9995	1935	13093	1935
411	1933	2948	1931	5268	1934	10018	1935	13161	1933
452	1934	2987	1935	5270	1934	10023	1935	13164	1933
542	1935	2988	1935	5286	1935	10316	1935	13200	1935
640	1935	3018	1935	5290	1935	10323	1935	13215	1932
742	1933	3019	1934	5303	1935	10340	1934	13229	1934
791	1934	3045	1935	5318	1935	10682	1917	13260	1934
849	1935	3069	1933	5342	1935	10725	1915	13275	1934
898	1934	3078	1935	5585	1933	10780	1934	13296	1935
955	1933	3571	1935	5593	1935	10789	1934	13463	1931
996	1935	3572	1934	5701	1933	11076	1935	13494	1935
1128	1935	3580	1934	5749	1934	11077	1935	13495	1934
1300	1935	3581	1932	5776	1935	11349	1934	13532	1934
1354	1935	3590	1931	5866	1935	11398	1935	13675	1935
1362	1935	3693	1932	5870	1935	11750	1932	13676	1935
1415	1935	3698	1935	5881	1935	11759	1934	13685	1935
1443	1935	3802	1934	5894	1935	11766	1933	13823	1935
1580	1934	3822	1934	5905	1935	11790	1934	13831	1935
1760	1935	3830	1934	5937	1935	11826	1935	13880	1921
1763	1933	3833	1934	5939	1930	11910	1935	13882	1935
1962	1934	3839	1935	5942	1935	11920	1935	13973	1935
1990	1933	3845	1934	5913	1930	11921	1935	13978	1935
2008	1935	3856	1935	8834	1930	11971	1935	14219	1933
2142	1935	3857	1934	8845	1930	12069	1935	14222	1933
2356	1933	3863	1935	8846	1935	12210	1935	14276	1935
2423	1933	3865	1935	8930	1935	12275	1935	14471	1935
2427	1932	3871	1934	8974	1935	12276	1934	14493	1934
2428	1935	3905	1935	9002	1935	12379	1934	14728	1931
2429	1933	3910	1935	9044	1935	12389	1935	14789	1931